



LT

lietuviškas



BG

bulgariškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

Аз съм алергичен към ...

išvirtas	сготвен
sausas	сух
sviežias	пресен
žalias	суров
(prieskoninė)	подправка
(vaistinė)	подправка
abrikosas	кайсия
aguona	мак
agurkas	краставица
alkoholis	алкохол
alus	бира
ananasas	аншоа
ančiuvis	ананас
anyžius	анасон
apelsinas	портокал
austre	стрида
aviena	овнешко месо
avižos	овес
avokada	авокадо
bananas	банан
bazilikas	босилек
bertoletijos	бразилски триъгълнен орех
braškė	ягода
brokolis	броколи
bulvė	картоф
česnakas	чесън
cikorija	цикория
cinamonas	канела
citrina	лимон
datulė	фурма
dvigeldis moliuskas	черна мида
ėriukas	агне
ešerys	костур
figa	смокия
gailioji dilgėlė	коприва
garstyčios	горчица
glitimas	глутен
graikinis riešutas	орех
greipfrutas	грейпфрут

grikiai	елда
grybas	гъби
imbieras	джинджирил
jautiena	говеждо месо
juodalopė menkė	вид треска (риба)
juodieji pipirai	черен пипер
kakavos milteliai	какао
kalendra	кориандър
kardamonas	кардамон подправка
karis	къри
kaštonas	кестен
kepimo mielės	мая
kiauliena	свинско месо
kiaušinis	яйце
kišju riešutas	кашу
kivis	киви
kmynai	кимсион; мащерка
kokoso riešutas	кокосов орех
krabas	морски рак
krabas	рак
krapai	копър
krevetė	(едра) скарида
kriaušė	круша
kukurūziniai miltai	царевично брашно
kviečiai	пшеница
kvietiniai miltai	камут
kvietys spelta	лимец
lašiša	сьомга
lešis	леща
mairūnas	градински риган
makadamijos	макадемия ядка
mangas	манго
marcipanas	марципан
medus	мед
menkė	треска риба
menkė	вид треска (риба)
mėsa	месо
midija	миди
miežiai	ечемик
migdolas	бадем
miltai	брашно
morka	морков
muskato riešutas	индийско орехче
obuolys	ябълка
omaras (vėžys)	омар
papaja (melonmedis)	папая
paprastasis kietis	див пелин
paprastasis pankolis	аптекаарски копър
pekano riešutas	пекан (вид орех)
peletrūnas	тарос
persikas	праскова
petražolė	магданоз
pienas (karvės)	краве мляко
pipiras	червен пипер
pipirmėtė	мента

pistacija	шам фъстък
plekšnė	калкан
pomidoras	домат
prieskonai	подправка
pupelė	фасул
raudonasis ankštinis pipiras	много лют червен пипер; чили
raudonasis pipiras	червен пипер
raudonėlis	сушен риган
raukšlėtasis melionas	пъпеш
riešutas	лешник; ядка
rugiai	ръж
ryžiai	ориз
šalavijas	градински чай
salieras	целина
saulėgrąžų sėklos	слънчогледови семки
sezamo sėklos	сусам
sieros dioksidas	серен диоксид
silkė	херинга
skumbė	скуприя
slyva	слива
sojos pupelės	соя
šokoladas	шоколад
špinatai	спанак
sulfitas	сулфит
sūris	сирене; кашкавал
svarainis	дюла
svogūnas	лук
tunas	риба тон
upėtakis	пъстърва
vaistinė gelsvė	селим; левиштан
vanilė	ванилия
vištiena	птиче (пилешко)
vynas	вино
vynuogė	грозде
vynuoginė sraigė	градински охлюв
vyšnia	череша
žemės riešutas	фъстък
žirnis (žirnelis)	грах
žolelė	подправка
žuvis	риба



LT

lietuviškas



CZ

čeikiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produkto apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

## Mám alergii na ...

išvirtas	<b>vařený</b>
sausas	<b>sušený</b>
sviežias	<b>čerstvý</b>
žalias	<b>syrový</b>
(prieskoninė)	<b>byliny</b>
(vaistinė)	<b>byliny</b>
abrikosas	<b>meruňka</b>
aguona	<b>mák</b>
agurkas	<b>okurka</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>pivo</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ančovička</b>
ankštinis pipiras	<b>kayenský pepř</b>
anyžius	<b>anýz</b>
apelsinas	<b>pomeranč</b>
austrė	<b>ústřice</b>
aviena	<b>skopové maso; ovčí maso</b>
avižos	<b>oves</b>
avokada	<b>avokádo</b>
bananas	<b>banán</b>
bazilikas	<b>bazalka</b>
bertoletijos	<b>para ořech</b>
braškė	<b>jahoda</b>
brokolis	<b>brokolice</b>
bulvė	<b>brambory</b>
česnakas	<b>česnek</b>
cikorija	<b>čekanka (obecná)</b>
cinamonas	<b>skořice</b>
citrina	<b>citrón</b>
datulė	<b>datle</b>
dvigeldis moliuskas	<b>slávka jedlá</b>
ešerys	<b>okoun</b>
figa	<b>fík</b>
gailioji dilgėlė	<b>(pálivá) kopřiva</b>
garstyčios	<b>hořčice</b>
glitimas	<b>vedro; žár</b>
graikinis riešutas	<b>vlašský ořech</b>
greipfrutas	<b>grapefruit</b>

grikiai	<b>pohanka</b>
grybas	<b>žampion</b>
imbieras	<b>zázvor</b>
jautiena	<b>hovčží maso</b>
juodalopė menkė	<b>treska</b>
juodieji pipirai	<b>pepř</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriandr</b>
kantalupa (melionų rūšis)	<b>meloun</b>
kardamonas	<b>kardamom</b>
karis	<b>kari</b>
kaštonas	<b>jedlý kaštan; sweet chestnut</b>
kepimo mielės	<b>droždí</b>
kiauliena	<b>vepřové maso</b>
kiaušinis	<b>vejce</b>
kišju riešuta	<b>kešu</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>kmín; tymián</b>
kokoso riešutas	<b>kokosový ořech</b>
krabas	<b>krab</b>
krabas	<b>rak</b>
krapai	<b>kopr</b>
krevetė	<b>garnát; shrimp</b>
kriaušė	<b>hruška</b>
kukurūziniai miltai	<b>kukuřičná mouka</b>
kviečiai	<b>pšeničná</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>špalda</b>
lašiša	<b>losos</b>
lešis	<b>čocka</b>
mairūnas	<b>majoránka</b>
makadamijos	<b>ořechy makadamie</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marcipán</b>
medus	<b>med</b>
menkė	<b>treska</b>
mėsa	<b>maso</b>
midija	<b>slávka jedlá; mušle</b>
miežiai	<b>ječmenná</b>
migdolas	<b>mandle</b>
miltai	<b>mouka</b>
morka	<b>karotka; mrkev</b>
muskato riešutas	<b>muškátový ořech</b>
obuolys	<b>jablko</b>
omaras (vėžys)	<b>humr</b>
papaja (melionmedis)	<b>papája</b>
paprastasis kietis	<b>pelyněk</b>
paprastasis pankolis	<b>fenykl</b>
pekano riešutas	<b>pekanový ořech</b>
peletrūnas	<b>estragon; tarragon</b>
persikas	<b>broskve; broskvoň</b>
petražolė	<b>petržel</b>
pienas (karvės)	<b>mléko (kravské)</b>

pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>máta pepřná</b>
pistacija	<b>pistácie</b>
plekšnė	<b>platýs</b>
pomidoras	<b>rajče</b>
prieskonai	<b>koření</b>
pupelė	<b>fazole</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>kayenský pepř</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregáno</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melon</b>
riešutas	<b>(lískový) ořech</b>
rugiai	<b>žitná</b>
ryžiai	<b>rýže</b>
šalavijas	<b>šalvěj</b>
salieras	<b>celer</b>
saulėgražų sėk	<b>slunečnicové semínko</b>
sezamo sėklos	<b>sezamové semeno</b>
sieros dioksidas	<b>oxid siřičitý</b>
silkė	<b>slaneček</b>
skumbrė	<b>makrela</b>
slyva	<b>bluma; švestka; sliva</b>
sojos pupelės	<b>sója</b>
šokoladas	<b>čokoláda</b>
špinatai	<b>špenát</b>
sulfitas	<b>sulfit</b>
sūris	<b>sýr</b>
svarainis	<b>kdoule</b>
svogūnas	<b>cibule</b>
tunas	<b>tuňák</b>
upėtakis	<b>pstruh</b>
vaistinė gelsvė	<b>libeček</b>
vanilė	<b>vanilka</b>
vištiena	<b>kuřecí maso</b>
vynas	<b>víno</b>
vynuogė	<b>hroznové víno</b>
vynuogė	<b>hroznové víno</b>
vynuoginė sraigė	<b>hlemýžd zahradní</b>
vyšnia	<b>třešně</b>
žemės riešutas	<b>burský oříšek</b>
žirnis (žirnelis)	<b>hrách</b>
žolelė	<b>byliny</b>
žuvis	<b>ryba</b>





**LT**  
lietuviškas



**D**  
vokiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeninę alergijos kortelę.

### Ich habe eine Allergie gegen ...

išvirtas	<b>gekocht</b>
sausas	<b>getrocknet</b>
sviežias	<b>frisch</b>
žalias	<b>roh</b>
(prieskoninė)	<b>Kräuter</b>
(vaistinė)	<b>Kräuter</b>
abrikosas	<b>Aprikose</b>
aguona	<b>Mohn</b>
agurkas	<b>Gurke</b>
alkoholis	<b>Alkohol</b>
alus	<b>Bier</b>
ananasas	<b>Ananas</b>
ančiuvis	<b>An(s)chovis</b>
ankštinis pipiras	<b>Chilipfeffer</b>
anyžius	<b>Anis</b>
apelsinas	<b>Apfelsine; Orange</b>
austrė	<b>Auster</b>
aviena	<b>Hammelfleisch</b>
aviena	<b>Schaffleisch</b>
avižos	<b>Hafer</b>
avokada	<b>Avocado</b>
bananas	<b>Banane</b>
bazilikas	<b>Basilikum</b>
bertoletijos	<b>Paranuss</b>
braškė	<b>Erdbeere</b>
brokolis	<b>Brokkoli</b>
bulvė	<b>Kartoffel</b>
česnakas	<b>Knoblauch</b>
cikorija	<b>Chicoree; Zichorie</b>
cinamonas	<b>Zimt</b>
citrina	<b>Zitrone</b>
datulė	<b>Dattel</b>
dvigeldis moliuskas	<b>Miesmuschel</b>
ešerys	<b>Barsch</b>
figa	<b>Feigen</b>
gailioji dilgėlė	<b>Brennnessel</b>
garstyčios	<b>Senf</b>
glitimas	<b>Gluten</b>
graikinis riešutas	<b>Walnuss</b>
greipfrutas	<b>Grapefruit</b>

grikiai	<b>Buchweizen</b>
grybas	<b>Champignon</b>
imbieras	<b>Ingwer</b>
jautiena	<b>Rindfleisch</b>
juodalopė menkė	<b>Schellfisch</b>
juodieji pipirai	<b>Pfeffer</b>
kakavos milteliai	<b>Kakao</b>
kalendra	<b>Koriander</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>Melone</b>
kardamonas	<b>Kardamom</b>
karis	<b>Curry</b>
kaštonas	<b>Esskastanie</b>
kepimo mielės	<b>Hefe</b>
kiauliena	<b>Schweinefleisch</b>
kiaušinis	<b>Ei</b>
kišų riešutas	<b>Cashewnuss</b>
kivis	<b>Kiwi</b>
kmynai	<b>Kümmel</b>
kmynai	<b>Thymian</b>
kokoso riešutas	<b>Kokosnuss</b>
krabas	<b>Krabbe</b>
krabas	<b>Krebstier</b>
krapai	<b>Dill</b>
krevetė	<b>Garnele</b>
kriaušė	<b>Birne</b>
kukurūziniai miltai	<b>Mais</b>
kviečiai	<b>Weizen</b>
kvietiniai miltai	<b>Kamut</b>
kvietys spelta	<b>Dinkel</b>
lašiša	<b>Lachs</b>
lęšis	<b>Linse</b>
mairūnas	<b>Majoran</b>
makadamijos	<b>Macadamianuss</b>
mangas	<b>Mango</b>
marcipanas	<b>Marzipan</b>
medus	<b>Honig</b>
menkė	<b>Dorsch; Kabeljau</b>
mėsa	<b>Fleisch</b>
midija	<b>Miesmuschel</b>
midija	<b>Muschel</b>
miežiai	<b>Gerste</b>
migdolas	<b>Mandel</b>
miltai	<b>Mehl</b>
morka	<b>Karotte; Möhre</b>
muskato riešutas	<b>Muskatnuss</b>
obuolys	<b>Apfel</b>
omaras (vėžys)	<b>Hummer</b>
papaja (melonmedis)	<b>Papaya</b>
paprastasis kietis	<b>Beifuss</b>
paprastasis pankolis	<b>Fenchel(samen)</b>
pekano riešutas	<b>Pekannuss</b>
peletrūnas	<b>Estragon</b>
persikas	<b>Pfirsich</b>
petražolė	<b>Petersilie</b>

pienas (karvės)	<b>Milch (Kuh)</b>
pipiras	<b>Paprika (Schote)</b>
pipirmėtė	<b>Pfefferminze</b>
pistacija	<b>Pistazie</b>
plekšnė	<b>Scholle</b>
pomidoras	<b>Tomate</b>
prieskonai	<b>Gewürze</b>
pupelė	<b>Bohne</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>Chilipfeffer</b>
raudonasis pipiras	<b>Paprika (Gewürz)</b>
raudonėlis	<b>Oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>Melone</b>
riešutas	<b>Haselnuss</b>
riešutas	<b>Nuss</b>
rugiai	<b>Roggen</b>
ryžiai	<b>Reis</b>
šalavijas	<b>Salbei</b>
salieras	<b>Sellerie</b>
saulėgražų sėklos	<b>Sonnenblumenkern</b>
sezamo sėklos	<b>Sesam</b>
sieros dioksidas	<b>Schwefeldioxid</b>
silkmė	<b>Hering</b>
skumbbrė	<b>Makrele</b>
slyva	<b>Pflaume</b>
sojos pupelės	<b>Sojabohne</b>
šokoladas	<b>Schokolade</b>
špinatai	<b>Spinat</b>
sulfitas	<b>Sulfite</b>
sūris	<b>Käse</b>
svarainis	<b>Quitte</b>
svogūnas	<b>Zwiebel</b>
tunas	<b>Thunfisch</b>
upėtakis	<b>Forelle</b>
vaistinė gelsvė	<b>Liebstockel</b>
vanilė	<b>Vanille</b>
vištiena	<b>Hühnerfleisch</b>
vynas	<b>Wein</b>
vynuogė	<b>Weintraube</b>
vynuoginė sraigė	<b>Weinbergschnecke</b>
vyšnia	<b>Kirsche</b>
žemės riešutas	<b>Erdnuss</b>
žirnis (žirnelis)	<b>Erbse</b>
žolelė	<b>Kräuter</b>
žuvis	<b>Fisch</b>



LT

lietuviškas



DK

daniškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

### Jeg er allergisk imod ...

išvirtas	<b>kogt</b>
sausas	<b>tørret</b>
sviežias	<b>frisk</b>
žalias	<b>rå</b>
(prieskoninė)	<b>urter</b>
(vaistinė)	<b>urter</b>
abrikosas	<b>abrikos</b>
aguona	<b>valmue</b>
agurkas	<b>agurk</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>øl</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ansjos</b>
ankštinis pipiras	<b>chilli</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>appelsin</b>
austrė	<b>østers</b>
aviena	<b>fårekød</b>
avižos	<b>havre</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banan</b>
bazilikas	<b>basilikum</b>
bertoletijos	<b>paranød</b>
braškė	<b>jordbær</b>
brokolis	<b>broccoli</b>
bulvė	<b>kartoffel</b>
česnakas	<b>hvidløg</b>
cikorija	<b>cikorie</b>
cinamonas	<b>kanel</b>
citrina	<b>citron</b>
datulė	<b>daddel</b>
dvigeldis moliuskas	<b>blåmusling</b>
ešerys	<b>aborre</b>
figa	<b>fige</b>
gailioji dilgėlė	<b>brændenælde; stor naelde</b>
garstyčios	<b>sennep</b>
gliitimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>valnød</b>
greipfrutas	<b>grapefrugt</b>

grikliai	<b>boghvede</b>
grybas	<b>champignon</b>
imbieras	<b>ingefær</b>
jautiena	<b>oksekød</b>
juodalopė menkė	<b>kuller</b>
juodieji pipirai	<b>peber</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>melon</b>
kardamonas	<b>kardemomme</b>
karis	<b>karry</b>
kaštonas	<b>spiselig kastanje</b>
kepimo mielės	<b>gær</b>
kiauliena	<b>svinekød</b>
kiaušinis	<b>æg</b>
kišų riešutas	<b>cashewnød</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>kommen; timian</b>
kokoso riešutas	<b>kokosnød</b>
krabas	<b>krabbe</b>
krabas	<b>krebs</b>
krapai	<b>dild</b>
krevetė	<b>rejer</b>
kriaušė	<b>pære</b>
kukurūziniai miltai	<b>majs</b>
kviečiai	<b>hvede</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>spelt</b>
lašiša	<b>laks</b>
lęšis	<b>linse</b>
mairūnas	<b>merian</b>
makadamijos manqas	<b>macadamianød mango</b>
marcipanas	<b>marcipan</b>
medus	<b>honning</b>
menkė	<b>torsk</b>
mėsa	<b>kød</b>
midija	<b>blåmusling; musling</b>
miežiai	<b>byg</b>
migdolai	<b>mandel</b>
miltai	<b>mel</b>
morka	<b>gulerod</b>
muskato riešutas	<b>muskatnød</b>
obuolys	<b>æble</b>
omaras (vėžys)	<b>hummer</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>grå bynke</b>
paprastasis pankolis	<b>fennikelfrø</b>
pekano riešutas	<b>pekannød</b>
peletrūnas	<b>estragon</b>
persikas	<b>fersken</b>
petražolė	<b>persille</b>
pienas (karvės)	<b>mælk (ko)</b>
pipiras	<b>peperfrukt</b>

pipirmėtė	<b>pebermynte</b>
pistacija	<b>pistacienød</b>
plekšnė	<b>rødspætte</b>
pomidoras	<b>tomat</b>
prieskonai	<b>krydderier</b>
pupelė	<b>bønne</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>chilli</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melon</b>
riešutas	<b>hasselnød</b>
riešutas	<b>nød</b>
rugiai	<b>rug</b>
ryžiai	<b>ris</b>
šalavijas	<b>salvie</b>
salieras	<b>selleri</b>
saulėgražų sėklos	<b>solsikkekerner</b>
sezamo sėklos	<b>sesam</b>
sieros dioksidas	<b>svovldioxid</b>
silkė	<b>sild</b>
skumbrė	<b>makrel</b>
slyva	<b>blomme</b>
sojos pupelės	<b>soja</b>
šokoladas	<b>chokolade</b>
špinatai	<b>spinat</b>
sulfitas	<b>sulfit</b>
sūris	<b>ost</b>
svarainis	<b>kvæde</b>
svogūnas	<b>løg</b>
tunas	<b>tun (tunfisk)</b>
upėtakis	<b>ørred</b>
vaistinė gelsvė	<b>løvstikke</b>
vanilė	<b>vanille</b>
vištiena	<b>hønssekød</b>
vynas	<b>vin</b>
vynuogė	<b>vindruue</b>
vynuoginė sraigė	<b>vinbjergsnegl</b>
vyšnia	<b>kirsebær</b>
žemės riešutas	<b>jordnød</b>
žirnis (žirnelis)	<b>ært</b>
žolelė	<b>urter</b>
žuvis	<b>fisk</b>







LT

lietuviškas



E

ispaniškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

### Soy alergico contra ...

išvirtas	<b>cocinado</b>
sausas	<b>seco</b>
šviežias	<b>fresco</b>
žalias	<b>crudo</b>
(prieskoninė)	<b>especias</b>
(vaistinė)	<b>especias</b>
abrikosas	<b>albaricoque</b>
aguona	<b>amapola</b>
agurkas	<b>pepino</b>
alkoholis	<b>alcohol</b>
alus	<b>cerveza</b>
ananasas	<b>piña</b>
ančiuvis	<b>anchoa</b>
ankštinis pipiras	<b>pimienta de cayena</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>naranja</b>
austrė	<b>ostra</b>
aviena	<b>(carne de) cordero</b>
avižos	<b>avena</b>
avokada	<b>aguacate</b>
bananas	<b>plátano</b>
bazilikas	<b>albahaca</b>
bertoletijos	<b>castañas de Pará</b>
braškė	<b>fresa</b>
brokolis	<b>brócoli</b>
bulvė	<b>patata</b>
česnakas	<b>ajo</b>
cikorija	<b>achicoria</b>
cinamonas	<b>canela</b>
citrina	<b>limón</b>
datulė	<b>dátil</b>
dvigeldis moliuskas	<b>mejillón</b>
ešerys	<b>cebada</b>
figa	<b>higosa</b>
gailioji dilgėlė	<b>ortiga</b>
garstyčios	<b>mostaza</b>
glitimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>nueces de nogal</b>
greipfrutas	<b>toronja</b>
grikiai	<b>trigo sarraceno</b>

grybas	<b>chamiñon; zeta</b>
imbieras	<b>jengibre</b>
jautiena	<b>carne de ternera; carne de vaca</b>
juodalopė menkė	<b>abadejo</b>
juodieji pipirai	<b>pimienta</b>
kakavos milteliai	<b>cacao</b>
kalendra	<b>coriandro; cilantro</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>melón</b>
kardamonas	<b>cardamomo</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>castaño</b>
kepimo mielės	<b>levadura</b>
kiauliena	<b>carne de cerdo</b>
kiaušinis	<b>huevo</b>
kišu riešutas	<b>anacardos</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>comino; tomillo</b>
kokoso riešutas	<b>coco</b>
krabas	<b>cangrejo</b>
krabas	<b>crustáceos</b>
krapai	<b>eneldo</b>
krevetė	<b>gamba</b>
kriaušė	<b>pera</b>
kukurūziniai miltai	<b>maicena</b>
kviečiai	<b>trigo</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietis spelta	<b>espelta</b>
lašiša	<b>salmón</b>
lęšis	<b>lenteja</b>
mairūnas	<b>mejorana</b>
makadamijos	<b>nueces macadamia</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>mazapán</b>
medus	<b>miel</b>
menkė	<b>bacalao</b>
mėsa	<b>carne</b>
midija	<b>almeja; marisco</b>
miežiai	<b>cebada</b>
migdolai	<b>almendra</b>
miltai	<b>harina</b>
morka	<b>zanahoria</b>
muskato riešutas	<b>nuez moscada</b>
obuolys	<b>manzana</b>
omaras (vėžys)	<b>bogavante</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>artemisia</b>
paprastasis pankolis	<b>semilla del hinojo</b>
pekano riešutas	<b>pacanas</b>
peletrūnas	<b>estragón</b>
persikas	<b>melocotón</b>
petražolė	<b>perejil</b>
pienas (karvės)	<b>leche</b>
pipiras	<b>pimiento</b>

pipirmėtė	<b>hierbabuena</b>
pistacija	<b>pistacho</b>
plekšnė	<b>platija</b>
pomidoras	<b>tomate</b>
prieskonai	<b>especia</b>
pupelė	<b>alubia; judía</b>
raudonasis ankštinis	<b>guindilla</b>
pipiras	
raudonasis pipiras	<b>pimentón</b>
raudonėlis	<b>orégano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melón</b>
riešutas	<b>avellana</b>
riešutas	<b>nuez</b>
rugiai	<b>centeno</b>
ryžiai	<b>arroz</b>
šalavijas	<b>salvia</b>
salierai	<b>apio</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>semilla de girasol</b>
sezamo sėklos	<b>granos de sésamo</b>
sieros dioksidas	<b>anhidrido sulfuroso</b>
silkė	<b>arenque</b>
skumbrė	<b>caballa</b>
slyva	<b>ciruela</b>
sojos pupelės	<b>soja</b>
šokoladas	<b>chocolate</b>
špinatai	<b>espinaca</b>
sulfitas	<b>sulfitos</b>
sūris	<b>queso</b>
svarainis	<b>membrillo</b>
svogūnas	<b>cebolla</b>
tunas	<b>atún</b>
upėtakis	<b>trucha</b>
vaistinė gelsvė	<b>ligústico</b>
vanilė	<b>vainilla</b>
vištiena	<b>carne de gallina; carne de pollo</b>
vynas	<b>vino</b>
vynuogė	<b>uva</b>
vynuoginė sraigė	<b>caracol de viña</b>
vyšnia	<b>cereza</b>
žemės riešutas	<b>cacahuetes</b>
žirnis (žirnelis)	<b>guisante</b>
žolelė	<b>especias</b>
žuvis	<b>pescado</b>



**LT**

lietuviškas

**F**

prancūziškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

*Je suis allergique à ...*

išvirtas	<b>cuit</b>
sausas	<b>sec</b>
sviežias	<b>frais / fraîche</b>
žalias	<b>cru</b>
(prieskoninė)	<b>herbes</b>
(vaistinė)	<b>herbes</b>
abrikosas	<b>abricot</b>
aguona	<b>pavot</b>
agurkas	<b>concombre</b>
alkoholis	<b>alcool</b>
alus	<b>bière</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>anchois</b>
ankštinis pipiras	<b>chili</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>orange</b>
austrė	<b>huître</b>
aviena	<b>mouton; agneau</b>
avižos	<b>avoine</b>
avokada	<b>avocat</b>
bananas	<b>banane</b>
bazilikas	<b>basilic</b>
bertoletijos	<b>noix du Brésil</b>
braškė	<b>fraise</b>
brokolis	<b>brocoli</b>
bulvė	<b>potomte de terre</b>
česnakas	<b>ail</b>
cikorija	<b>chicorée</b>
cinamonas	<b>cannelle</b>
citrina	<b>citron</b>
datulė	<b>datte</b>
dvigeldis moliuskas	<b>moule</b>
ešerys	<b>perchaude</b>
figa	<b>figue</b>
gailioji dilgėlė	<b>ortie</b>
garstyčios	<b>moutarde</b>
glitimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>noix</b>
greipfrutas	<b>pamplemousse</b>
grikiai	<b>sarrasin</b>

grybas	<b>champignon</b>
imbieras	<b>gingembre</b>
jautiena	<b>boeuf</b>
juodalopė menkė	<b>églefin</b>
juodieji pipirai	<b>poivre</b>
kakavos milteliai	<b>cacao</b>
kalendra	<b>coriandre</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>melon</b>
kardamonas	<b>cardamome</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>marron</b>
kepimo mielės	<b>levure</b>
kiauliena	<b>porc</b>
kiaušinis	<b>oeuf</b>
kišų riešutas	<b>noix de cajou</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>cumin; thym</b>
kokoso riešutas	<b>noix de coco</b>
krabas	<b>crabe</b>
krabas	<b>crabe; écrevisse</b>
krapai	<b>aneth</b>
krevetė	<b>crevette</b>
kriaušė	<b>poire</b>
kukurūziniai miltai	<b>farine de maïs</b>
kviečiai	<b>blé</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>épeautre</b>
lašiša	<b>saumon</b>
lęšis	<b>lentilles</b>
mairūnas	<b>marjolaine</b>
makadamijos	<b>noix de Macadamia</b>
mangas	<b>mangue</b>
marcipanas	<b>massepain</b>
medus	<b>miel</b>
menkė	<b>cabillaud</b>
mėsa	<b>viande</b>
midija	<b>moule; palourde; coquille; conque</b>
miežiai	<b>orge</b>
migdolai	<b>amande</b>
miltai	<b>farine</b>
morka	<b>carotte</b>
muskato riešutas	<b>noix muscade</b>
obuolys	<b>poime</b>
omaras (vėžys)	<b>homard</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaye</b>
paprastasis kietis	<b>armoise</b>
paprastasis pankolis	<b>fenouil semence</b>
pekano riešutas	<b>noix de pécan</b>
peletrūnas	<b>estragon; herbe dragonne</b>
persikas	<b>pêche</b>
petražolė	<b>persil</b>
pienas (karvės)	<b>lait (vache)</b>

pipiras	<b>piment</b>
pipirmėtė	<b>menthe</b>
pistacija	<b>pistaches</b>
plekšnė	<b>plie</b>
pomidoras	<b>tomate</b>
prieskonai	<b>épice</b>
pupelė	<b>haricot</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>chili</b>
raudonasis pipiras	<b>piment</b>
raudonėlis	<b>origan</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melon</b>
riešutas	<b>noisette</b>
riešutas	<b>fruits à coques</b>
rugiai	<b>seigle</b>
ryžiai	<b>riz</b>
šalavijas	<b>sauge</b>
salieras	<b>céleri</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>graine de tournesol</b>
sezamo sėklos	<b>graines de sésame</b>
sieros dioksidas	<b>anhydride sulfureux</b>
silkmė	<b>hareng</b>
skumbrė	<b>maquereau</b>
slyva	<b>prune</b>
sojos pupelės	<b>soja</b>
šokoladas	<b>chocolat</b>
špinatai	<b>épinard</b>
sulfitas	<b>sulfites</b>
sūris	<b>fromage</b>
svarainis	<b>coing</b>
svogūnas	<b>oignon</b>
tunas	<b>thon</b>
upėtakis	<b>truite</b>
vaistinė gelsvė	<b>livèche</b>
vanilė	<b>vanille</b>
vištiena	<b>poulet</b>
vynas	<b>vin</b>
vynuogė	<b>raisin</b>
vynuoginė sraigė	<b>escargot</b>
vyšnia	<b>cerise</b>
žemės riešutas	<b>arachides</b>
žirnis (žirnelis)	<b>pois</b>
žolelė	<b>herbes</b>
žuvis	<b>poisson</b>

**LT**

lietuviškas

**FIN**

suomiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], kariojos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortele.

### Minulla on ... allergia ...

išvirtas	<b>keitetty</b>
sausas	<b>kuiva</b>
sviežias	<b>tuore</b>
žalias	<b>raaka</b>
(prieskoninė)	<b>yrtti</b>
(vaistinė)	<b>yrtti</b>
abrikosas	<b>aprikoosi</b>
aguona	<b>unikko;</b> <b>unikonsiemen</b>
agurkas	<b>kurkku</b>
alkoholis	<b>alkoholi</b>
alus	<b>olut</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>anjovis</b>
ankštinis pipiras	<b>cayennepippuri</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>appelsiini</b>
austrė	<b>osteri</b>
aviena	<b>lampaanliha</b>
avižos	<b>kaura</b>
avokada	<b>avokado</b>
bananas	<b>banaani</b>
bazilikas	<b>basilika</b>
bertoletijos	<b>parapähkinä</b>
braškė	<b>mansikka</b>
brokolis	<b>parsakaali</b>
bulvė	<b>peruna</b>
česnakas	<b>valkosipuli</b>
cikorija	<b>sikuri</b>
cinamonas	<b>kaneli</b>
citrina	<b>sitruuna</b>
datulė	<b>taateli</b>
dvigeldis moliuskas	<b>sinisimpukka</b>
ešerys	<b>ahven</b>
figa	<b>viikuna</b>
gailioji dilgėlė	<b>nokkonen</b>
garstyčios	<b>sinappi</b>
glitimas	<b>gluteeni</b>
graikinis riešutas	<b>saksanpähkinä</b>
greipfrutas	<b>greippi</b>

grikiai	<b>tattari</b>
grybas	<b>herkkusieni</b>
imbieras	<b>inkivääri</b>
jautiena	<b>naudanliha</b>
juodalopė menkė	<b>kolja</b>
juodieji pipirai	<b>pippuri</b>
kakavos milteliai	<b>kaakao</b>
kalendra	<b>korianteri</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>meloni</b>
kardamonas	<b>kardemumma</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>jalokastanja</b>
kepimo mielės	<b>hiiva</b>
kiauliena	<b>sianliha</b>
kiaušinis	<b>kananmuna; muna</b>
kišu riešutas	<b>cashewpähkinä</b>
kivis	<b>kiivi</b>
kmynai	<b>kumina; timjami;</b> <b>tarha-ajuruoho</b>
kokoso riešutas	<b>kookospähkinä</b>
krabas	<b>katkarapu</b>
krabas	<b>äyiaiset; rapu</b>
krapai	<b>tilli</b>
krevetė	<b>katkarapu</b>
kriaušė	<b>päärynä</b>
kukurūziniai miltai	<b>maissijauho</b>
kviečiai	<b>vehnä</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut-vehnä</b>
kvietys spelta	<b>speltti</b>
lašiša	<b>lohi</b>
lešis	<b>linssi</b>
mairūnas	<b>meirami</b>
makadamijos	<b>macadamianut</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marsipaani</b>
medus	<b>hunaja</b>
menkė	<b>turska</b>
mėsa	<b>liha</b>
midija	<b>sinisimpukka;</b> <b>simpukka</b>
miežiai	<b>ohra</b>
migdolai	<b>manteli</b>
miltai	<b>jauho</b>
morka	<b>porkkana</b>
muskato riešutas	<b>muskottipähkinä</b>
obuolys	<b>omena</b>
omaras (vėžys)	<b>hummeri</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaija</b>
paprastasis kietis	<b>maruna; pujo</b>
paprastasis pankolis	<b>fenkoli</b>
pekano riešutas	<b>pekaanipähkinä</b>
peletrūnas	<b>rakuuna</b>
persikas	<b>persikka</b>
petražolė	<b>persilja</b>

pienas (karvės)	<b>maito (lehmän)</b>
pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>piparminttu</b>
pistacija	<b>(manteli)pistaasi</b>
plekšnė	<b>punakampela</b>
pomidoras	<b>tomaatti</b>
prieskonai	<b>mauste</b>
pupelė	<b>papu</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>cayennepippuri</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>mäkimeirami;</b> <b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>meloni</b>
riešutas	<b>hasselpähkinä;</b> <b>pähkinä</b>
rugiai	<b>ruis</b>
ryžiai	<b>riisi</b>
šalavijas	<b>salvia</b>
salieras	<b>selleri</b>
saulėgražų sėklos	<b>auringonkukan-</b> <b>siemen</b>
sezamo sėklos	<b>seesaminsien</b>
sieros dioksidas	<b>rikkidioksidi</b>
silkė	<b>silakka; silli</b>
skumbrė	<b>makrilli</b>
slyva	<b>luumu</b>
sojos pupelės	<b>soija</b>
šokoladas	<b>suklaa</b>
špinatai	<b>pinaatti</b>
sulfitas	<b>sulfiitti</b>
sūris	<b>juusto</b>
svarainis	<b>kvitteni</b>
svogūnas	<b>sipuli</b>
tunas	<b>tonnikala</b>
upėtakis	<b>taimen</b>
vaistinė gelsvė	<b>liperi</b>
vanilė	<b>vanilja</b>
vištiena	<b>kananliha</b>
vynas	<b>viini</b>
vynuogė	<b>viinirypäle</b>
vynuoginė sraigė	<b>viinimäkikotilo</b>
vyšnia	<b>kirsikka</b>
žemės riešutas	<b>maapähkinä</b>
žirnis (žirnelis)	<b>herne</b>
žolelė	<b>yrtti</b>
žuvis	<b>kala</b>

ėriukas **lammas**





LT

lietuviškas



GR

graikiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktų apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

Έχω αλλεργία στη ...

išvirtas	μαγειρευτός
sausas	στεγνός
sviežias	φρέσκος
žalias	ωμός
(prieskoninė)	βότανο
(vaistinė)	βότανο
abrikosas	βερίκοκο
aguona	παπαρούνα
agurkas	αγγούρι
alkoholis	οινόπνευμα
alus	μπύρα
ananasas	ανανάς
ančiuvius	αντσούγια
ankštinis pipiras	πιπέρι καγιέν
anyžius	γλυκάνισο
apelsinas	πορτοκάλι
austrė	στρείδι
aviena	πρόβειο κρέας
avizos	βρώμη
avokada	αβοκάντο
bananas	μπαπανά
bazilikas	βασιλικός
bertoletijos	καρύδι Βραζιλίας
braškė	φράουλα
brokolis	μπρόκολο
bulvė	πατάτα
česnakas	σκόρδος
cikorija	πικρομάρουλο; κιχώριο
cinamonas	κανέλα
citrina	λεμόνι
datulė	χουρμάς
dvigeldis moliuskas	μύδια
ešerys	πέρκα
figa	σύκο
gailioji dilgėlė	τσουκνίδα
garstyčios	μουστάρδα
glitimas	γλουτένη
graikinis riešutas	καρύδι
greipfrutas	γκρέϊπφρουτ

grikliai	φαγόπυρον
grybas	μανιτάρι
imbieras	πιπερόριζα; ζιγγίβερι
jautiena	βοδινό κρέας
juodalopė menkė	μπακαλιάρος
juodieji pipirai	πιπέρι
kakavos milteliai	κακάο
kalendra	κόλιαντρο
kantalupa (melionų rūšis)	πεπόνι
kardamonas	κάρδαμο
karis	κάρι
kaštonas	κάστανο
kepimo mielės	μαγιά; ζύμη
kiauliena	χοιρινό κρέας
kiaušinis	αβγό
kišiu riešutas	καρύδια ανακαρδιωδών
kivis	ακτινίδιο
kmynai	κύμινο; θυμάρι
kokoso riešutas	καρύδα
krabas	καβούρι
krabas	καραβίδα
krapai	άνηθος
krevetė	γαρίδα
kriaušė	αχλάδι; απίδι
kukurūziniai miltai	αραβόσιτος; καλαμπόκι
kviečiai	σιτάρι
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	σίτος σπέλτα
lašiša	σολομός
lešis	φακές
mairūnas	μαντζουράνα
makadamijos	καρπού μακαδαμίας
mangas	μάνγκο
marciapanas	αμυγδαλωτό
medus	μέλι
menkė	μπακαλιάρος
mėsa	κρέας
midija	μύδια; κοχύλι
miežiai	κριθάρι
migdomas	αμύγδαλο
miltai	αλεύρι
morka	καρότο
muskato riešutas	μοσχόκαρυδο
obuolys	μήλο
omaras (vėžys)	αστακός
rapaja (melionmedis)	παπάγια
paprastasis kietis	αψίνθιο; λεβιθόχορτο
paprastasis pankolis	μάραθο
pekano riešutas	καρπός πεκάν
peletrūnas	εστραγκόν
persikas	ροδάκινο

petražolė	μαϊντανός
pienas (karvės)	γάλα (αγελαδινό)
pipiras	πάπρικα
pipirmėtė	μέντα
pistacija	φυστίκι
plekšnė	γλώσσα
romidoras	ντομάτα
prieskonai	καρύκευμα
rupelė	φασόλι
raudonasis ankštinis	πιπέρι καγιέν
pipiras	πάπρικα
raudonasis pipiras	πάπρικα
raudonėlis	ρίγανη
raukšlėtasis melionas	πεπόνι
riešutas	φουντούκι; ξηρόι καρπού
rugiai	σίκαλη
ryžiai	ρύζι
šalavijas	φασκόμηλο; βουνίσιο
salieras	σέλινο
saulėgrąžų sėklos	ηλιόσπορος
sezamo sėklos	σουσάμι
sieros dioksidas	διοξειδίο του θείου
silkė	ρέγγα
skumbė	σκουμπρί
slyva	δαμάσκηνο
sojos rupelės	σόγια
šokoladas	σοκολάτα
špinatai	σπανάκι
sulfitas	θειώδες άλας
sūris	τυρί
svarainis	κυδώνι
svogūnas	κρεμμύδι
tunas	τόνος
upėtakis	πέστροφα
vaistinė gelsvė	λεβιστικό
vanilė	βανίλια
vištiena	κοτόπουλο
vynas	κρασί
vynuogė	σταφύλι
vynuoginė sraigė	σταφυγκάρι
vyšnia	κεράσι
žemės riešutas	αράπικα φυστίκια
žirnis (žirnelis)	μπιζέλι
zolelė	βότανο
žuvis	ψάρι







LT

lietuviškas



H

vengriškas

Europos Sąjungoje ant supakuoto maisto produkto apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortele.

## Allergiás vagyok ...

išvirtas	<b>főzött</b>
sausas	<b>száritott / aszalt</b>
sviežias	<b>friss</b>
<b>žalias</b>	<b>hyers</b>
(prieskoninė)	<b>fűves</b>
(vaistinė)	<b>fűszer</b>
abrikosas	<b>(kajszi)barack;</b> <b>(sárga)barack</b> <b>(kerti) mák</b>
aguona	
agurkas	<b>uborka</b>
alkoholis	<b>alcohol</b>
alus	<b>sőr</b>
ananasas	<b>ananasz</b>
ančiuvis	<b>szardella</b>
ankštinis pipiras	<b>cayenne bors</b>
anyžius	<b>ánizs</b>
apelsinas	<b>narancs</b>
austrė	<b>osztriga</b>
aviena	<b>juhús; juhhú</b>
avižos	<b>zab</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banán</b>
bazilikas	<b>bazsalikom</b>
bertoletijos	<b>brazil dió</b>
braškė	<b>(földi)eper; szamóca</b>
brokolis	<b>brokkoli</b>
bulvė	<b>burgonya; krumpli</b>
česnakas	<b>fokhagyma</b>
cikorija	<b>cikória</b>
cinamonas	<b>(ceyloni) fahéj</b>
citrina	<b>citrom</b>
datulė	<b>datolya</b>
dvigeldis moliuskas	<b>feketekagyló(k)</b>
ešerys	<b>sűgér</b>
figa	<b>fűgge</b>
gailioji dilgėlė	<b>csalán</b>
garstyčios	<b>mustár</b>
glitimas	<b>sikértartalmú</b>
graikinis riešutas	<b>dió</b>
greipfrutas	<b>grapefruit</b>

greipfrutas	<b>citrancs</b>
grikkiai	<b>pohánka; tatárka</b>
grybas	<b>csiperkegomba</b>
imbieras	<b>gyömbér</b>
jautiena	<b>marhahú; marhahús</b>
juodalopė menkė	<b>(foltos) tökenal</b>
juodieji pipirai	<b>bors</b>
kakavos milteliai	<b>kakaó</b>
kalendra	<b>cigánypetrezselyem;</b> <b>koriander</b>
kantalupa (melionų rūšis)	<b>dinnye</b>
kardamonas	<b>kardámom</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>szelid gesztenye</b>
kepimo mielės	<b>alja vminek; élesztő</b>
kiauliena	<b>sertéshús</b>
kiaušinis	<b>tojás</b>
kišju riešutas	<b>kesudió</b>
kivis	<b>kivi</b>
kmynai	<b>kömény(mag); tömjénfű; démutka; kakakfű; konyhakömény; timián</b>
kokoso riešutas	<b>Kókusz(dió)</b>
krabas	<b>mászik</b>
krabas	<b>rák(félék)</b>
krapai	<b>kapor</b>
krevetė	<b>garnelá</b>
kriaušė	<b>körte</b>
kukurūziniai miltai	<b>kukorica</b>
kviečiai	<b>búza</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>tönkölybúza</b>
lašiša	<b>lazac</b>
lešis	<b>lencse</b>
mairūnas	<b>majoranna</b>
makadamijos	<b>macadámia dió</b>
mangas	<b>mangó</b>
marcipanas	<b>marcipán</b>
medus	<b>méz</b>
menkė	<b>tőkehal</b>
mėsa	<b>hús</b>
midija	<b>feketekagyló(k); kagyló</b>
miežiai	<b>árpa</b>
migdolas	<b>mandula</b>
miltai	<b>liszt</b>
morka	<b>sárgarépa</b>
muskato riešutas	<b>szerecsendió</b>
obuolys	<b>alma</b>
omaras (vėžys)	<b>homár</b>
papaja (melionmedis)	<b>papaja</b>
paprastasis kietis	<b>fekete üröm; anyafű</b>
paprastasis pankolis	<b>édeskömény</b>

pekano riešutas	<b>pekándió</b>
peletrūnas	<b>tárkony(ürömfű); tárkonyüröm</b>
persikas	<b>(ősz)barack</b>
petražolė	<b>petrezselyem</b>
pienas (karvės)	<b>tej (tehén)</b>
pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>borsmenta;</b> <b>fodormenta</b>
pistacija	<b>pisztácia</b>
plekšnė	<b>göröngy; jégtábla; rög</b>
pomidoras	<b>paradicsom</b>
prieskonai	<b>fűszer</b>
pupelė	<b>bab</b>
raudonasis ankštinis	<b>cayenne bors</b>
pipiras	
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregánó</b>
raukšlėtasis melionas	<b>dinnye</b>
riešutas	<b>mogyoró; dió</b>
rugiai	<b>rozs</b>
ryžiai	<b>rizs</b>
šalavijas	<b>(rvosi) zsálya</b>
salieras	<b>zeller</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>napraforgókimagval</b>
sezamo sėklos	<b>szézámag</b>
sieros dioksidas	<b>kéndioxid</b>
silkė	<b>hering</b>
skumbrė	<b>makrélá; makrahal</b>
slyva	<b>szilva</b>
sojos pupelės	<b>szójabab</b>
šokoladas	<b>csokoládé</b>
špinatai	<b>paraj; spenót</b>
sulfitas	<b>illetve</b>
sūris	<b>sajt; túró</b>
svarainis	<b>birsalma</b>
svogūnas	<b>(vörös)hagyma</b>
tunas	<b>tonhal</b>
upėtakis	<b>pisztráng</b>
vaistinė gelsvė	<b>lestyán</b>
vanilė	<b>vanília</b>
vištiena	<b>tyúkhús</b>
vynas	<b>bor</b>
vynuogė	<b>szőlőfűrt; szőlő</b>
vynuoginė sraigė	<b>eticsiga; esticsiga</b>
vyšnia	<b>cseresznye</b>
žemės riešutas	<b>földimogyoró</b>
žirnis (žirnelis)	<b>borsó</b>
žolelė	<b>fű</b>
žuvis	<b>hal</b>





LT

lietuviškas



I

itališkas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktų apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

*Io sono allergico a ...*

išvirtas	<b>cotto</b>
sausas	<b>essiccato</b>
sviežias	<b>fresco</b>
žalias	<b>crudo</b>
(prieskoninė)	<b>erbette</b>
(vaistinė)	<b>erbette</b>
abrikosas	<b>albicocca</b>
aguona	<b>papavero</b>
agurkas	<b> cetriolo</b>
alkoholis	<b>alcol</b>
alus	<b>birra</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>acciuغه</b>
ankštinis pipiras	<b>peperoncino rosso</b>
anyžius	<b>anice</b>
apelsinas	<b>arancia</b>
austrė	<b>ostrica</b>
aviena	<b>carne di montone; carne di pecora; castrato</b>
avižos	<b>avena</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banana</b>
bazilikas	<b>basilico</b>
bertoletijos	<b>noci del Brasile</b>
braškė	<b>fragola</b>
brokolis	<b>broccoli</b>
bulvė	<b>patate</b>
česnakas	<b>aglio</b>
cikorija	<b>cicoria</b>
cinamonas	<b>cannella</b>
citrina	<b>limone</b>
datulė	<b>dattero</b>
dvigeldis moliuskas	<b>cozza</b>
ešerys	<b>persico</b>
figa	<b>fico</b>
gaillioji dilgėlė	<b>ortica</b>
garstyčios	<b>senape</b>
glitimas	<b>glutine</b>
graikinis riešutas	<b>noci comuni</b>

greipfrutas	<b>pompelmo</b>
grikliai	<b>grano saraceno</b>
grybas	<b>champignon</b>
imbieras	<b>zenzero</b>
jautiena	<b>carne di manzo</b>
juodalopė menkė	<b>eglefino</b>
juodieji pipirai	<b>pepe</b>
kakavos milteliai	<b>cacao</b>
kalendra	<b>coriandolo</b>
kantalupa (melionų rūšis)	<b>melone</b>
kardamonas	<b>cardamomo</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>castagne; marroni</b>
kepimo mielės	<b>lievito</b>
kiauliena	<b>carne di maiale; porchetta</b>
kiaušinis	<b>uova</b>
kišju riešutas	<b>noci di acagiù</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>comino; timo</b>
kokoso riešutas	<b>noce di cocco</b>
krabas	<b>granchio</b>
krabas	<b>gambero</b>
krapai	<b>aneto</b>
krevetė	<b>gamberetto</b>
kriaušė	<b>pera</b>
kukurūziniai miltai	<b>farina di granoturco</b>
kviečiai	<b>grano</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>farro</b>
lašiša	<b>salmone</b>
lešis	<b>lenticchie</b>
mairūnas	<b>maggiorana</b>
makadamijos	<b>noci del Queensland</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marzapane</b>
medus	<b>miele</b>
menkė	<b>baccalà; merluzzo</b>
mėsa	<b>carne</b>
midija	<b>conchiglia; cozza</b>
miežiai	<b>orzo</b>
migdolai	<b>mandorla</b>
miltai	<b>farina</b>
morka	<b>carota</b>
muskato riešutas	<b>noce moscata</b>
obuolys	<b>mela</b>
omaras (vėžys)	<b>astice; gambero di mare</b>
papaja (melionmedis)	<b>papaia</b>
paprastasis kietis	<b>artemisia</b>
paprastasis pankolis	<b>semi di finocchio</b>
pekano riešutas	<b>noci pecan</b>
peletrūnas	<b>dragoncello; estragone</b>

persikas	<b>pesca</b>
petražolė	<b>prezzemolo</b>
pienas (karvės)	<b>latte</b>
pipiras	<b>peperone</b>
pipirmėtė	<b>menta</b>
pistacija	<b>pistacchi</b>
plekšnė	<b>sogliola</b>
pomidoras	<b>pomodoro</b>
prieskonai	<b>spezie</b>
pupelė	<b>fagiolo</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>chili</b>
raudonasis pipiras	<b>peperone</b>
raudonėlis	<b>origano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melone</b>
riešutas	<b>nocciole; noci</b>
rugiai	<b>segale</b>
ryžiai	<b>riso</b>
šalavijas	<b>salvia</b>
salieras	<b>sedano</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>semi di girasole</b>
sezamo sėklos	<b>semi di sesamo</b>
sieros dioksidas	<b>anidride solforosa</b>
silkė	<b>aringa</b>
skumbė	<b>sgombro</b>
slyva	<b>prugne</b>
sojos pupelės	<b>soia</b>
šokoladas	<b>cioccolato</b>
špinatai	<b>spinaci</b>
sulfitas	<b>solfiti</b>
sūris	<b>formaggio</b>
svarainis	<b>mela cotogna</b>
svogūnas	<b>cipolla</b>
tunas	<b>tonno</b>
upėtakis	<b>trota</b>
vaistinė gelsvė	<b>levistico</b>
vanilė	<b>vaniglia</b>
vištiena	<b>carne di pollo</b>
vynas	<b>vino</b>
vynuogė	<b>uva</b>
vynuoginė sraigė	<b>(chiocciola) lumaca</b>
vyšnia	<b>ciliege</b>
žemės riešutas	<b>arachidi</b>
žirnis (žirnelis)	<b>piselli</b>
žolelė	<b>ebe</b>
žuvis	<b>pesce</b>





LT

lietuviškas



IS

islandiškias

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodvne pažymėti **melvna**

- Gliteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], kariojos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodynų pagalba jus galite susikurti asmeniškai ne alergijos kortele.

*Eg hef ofnæmi gegn ...*

išvirtas	<b>soðinn</b>
sausas	<b>Þurrkaður</b>
šviežias	<b>ferskur</b>
žalias	<b>hrár</b>
(prieskoninė)	<b>kryddjurtir</b>
(vaistinė)	<b>planta</b>
abrikosas	<b>aprikósa</b>
aguona	<b>valmúafrae</b>
agurkas	<b>agúrka</b>
alkoholis	<b>hreinsaður vínandi</b>
alus	<b>þjór</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ansjósa</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>appelsína</b>
austrė	<b>ostra</b>
aviena	<b>kindakjót</b>
avižos	<b>hafrar</b>
avokada	<b>avokató</b>
bananas	<b>banani</b>
bazilikas	<b>ilmjurt</b>
bertoletijos	<b>parahneta</b>
braškė	<b>jarðarber</b>
brokolis	<b>spergilkál</b>
bulvė	<b>kartafla</b>
česnakas	<b>hvítlaukur</b>
cikorija	<b>síkoría; kaffibætir</b>
cinamonas	<b>kanill</b>
citrina	<b>sitróna</b>
datulė	<b>daöla</b>
dvigeldis moliuskas	<b>skelfiskur</b>
ėriukas	<b>lambakjót</b>
ešerys	<b>aborri</b>
figa	<b>fikja</b>
gailioji dilgėlė	<b>brenninetla</b>
garstyčios	<b>sinnep</b>
glitimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>valhneta</b>
greipfrutas	<b>greip</b>
grikiai	<b>bókhveiti</b>

grybas	<b>ætisveppur</b>
imbieras	<b>engifer</b>
jautiena	<b>nautakjót</b>
juodalopė menkė	<b>ýsa</b>
juodieji pipirai	<b>pipar</b>
kakavos milteliai	<b>kókó</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kardamonas	<b>kardimomma</b>
karis	<b>karrí</b>
kaštonas	<b>kastaníuhneta</b>
kepimo mielės	<b>ger</b>
kiauliena	<b>svínakjót</b>
kiaušinis	<b>egg</b>
kišju riešutas	<b>kasjú-hneta</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>kúmen; timian</b>
kokoso riešutas	<b>kokoshneta</b>
krabas	<b>krabbi</b>
krabas	<b>krabbi</b>
krapai	<b>dill</b>
krevetė	<b>rækja</b>
kriaušė	<b>pera</b>
kukurūziniai miltai	<b>mais</b>
kviečiai	<b>hveiti</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>speldi-mjöl</b>
lašiša	<b>lax</b>
lešis	<b>linsubaunir</b>
mairūnas	<b>merian</b>
makadamijos	<b>macadamia-hneta</b>
mangas	<b>mangó</b>
marcipanas	<b>marsipan</b>
medus	<b>hunang</b>
menkė	<b>Þorskur</b>
mėsa	<b>kjót</b>
midija	<b>skelfiskur</b>
miežiai	<b>bygg</b>
migdolas	<b>mandla</b>
miltai	<b>hveiti</b>
morka	<b>gulrót</b>
muskato riešutas	<b>múskathneta</b>
obuolys	<b>epli</b>
omaras (vėžys)	<b>humar</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>búrót</b>
paprastasis pankolis	<b>fennikel</b>
pekano riešutas	<b>pekanhneta</b>
peletrūnas	<b>estragon</b>
persikas	<b>ferskja</b>
petražolė	<b>steinselja</b>
pienas (karvės)	<b>mjólk (kúa)</b>
pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>piparmynta</b>
pistacija	<b>pistasíuhneta</b>
plekšnė	<b>rauðsprettá</b>

pomidoras	<b>tómatur</b>
prieskonai	<b>krydd</b>
pupelė	<b>baun</b>
raudonasis ankštis	<b>chili-pipar</b>
pipiras	
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melóna</b>
riešutas	<b>heslihneta ; hneta</b>
rugiai	<b>rúgur</b>
ryžiai	<b>hrísgrjón</b>
šalavijas	<b>salvía</b>
salieras	<b>seljurót</b>
saulėgražų sėklos	<b>sólblómafrae</b>
sezamo sėklos	<b>sesamfrae</b>
sieros dioksidas	<b>súlfurdioxide</b>
silkė	<b>síld</b>
skumbрэ	<b>makrill</b>
slyva	<b>plóma</b>
sojos pupelės	<b>soyjabaunir</b>
šokoladas	<b>súkkulaði</b>
špinatai	<b>spínat</b>
sulfitas	<b>sulfit</b>
sūris	<b>ostur</b>
svarainis	<b>kveða</b>
svogūnas	<b>laukur</b>
tunas	<b>túnfiskur</b>
upėtakis	<b>silungur</b>
vaistinė gelsvė	<b>skessujurt</b>
vanilė	<b>vanilla</b>
vištiena	<b>kjúklingur</b>
vynas	<b>vín</b>
vynuogė	<b>vínber</b>
vynuoginė sraigė	<b>vinbergs-snigill</b>
vyšnia	<b>kirsuber</b>
žemės riešutas	<b>jarðhneta</b>
žirnis (žirnelis)	<b>baun</b>
žolelė	<b>jurt</b>
žuvis	<b>fiskur</b>



LT

lietuviškas



LV

latviškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktų apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], kariojos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

### Man ir alergija no ...

išvirtas	<b>cepts</b>
sausas	<b>sauss</b>
sviežias	<b>svaigs</b>
žalias	<b>jēls</b>
(prieskoninė)	<b>zālītes</b>
(vaistinė)	<b>zālītes</b>
abrikosas	<b>aprikozės</b>
aguona	<b>magones</b>
agurkas	<b>gurķis</b>
alkoholis	<b>alkohols</b>
alus	<b>alus</b>
ananasas	<b>ananās</b>
ančiuvis	<b>anšovi</b>
ankštinis pipiras	<b>cili pipari</b>
anyžius	<b>anīss</b>
apelsinas	<b>apelsīns</b>
austrė	<b>austeres</b>
aviena	<b>jērs</b>
avižos	<b>auzas</b>
avokada	<b>avokādo</b>
bananas	<b>banāns</b>
bazilikas	<b>bazilīks</b>
bertoletijos	<b>Brazīlijas rieksti</b>
braškė	<b>zemene</b>
brokolis	<b>brokolis</b>
bulvė	<b>kartupelis</b>
česnakas	<b>ķiploki</b>
cikorija	<b>cigorīni</b>
cinamonas	<b>kanēlis</b>
citrina	<b>citrons</b>
datulė	<b>datele</b>
dvigeldis moliuskas	<b>mīdijas</b>
ešerys	<b>asaris</b>
figa	<b>vīgė</b>
gailioji dilgėlė	<b>nātre</b>
garstyčios	<b>sinepės</b>
glitimas	<b>augu līme</b>
graikinis riešutas	<b>valrieksti</b>
greipfrutas	<b>greipfrūts</b>
grikiai	<b>griķi</b>

grybas	<b>šampinjons</b>
imbieras	<b>ingvers</b>
jautiena	<b>liellopu gaļa</b>
juodalopė menkė	<b>pikša</b>
juodieji pipirai	<b>melnie pipari</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriandrs</b>
kantalupa (melionų rūšis)	<b>melone</b>
kardamonas	<b>kardemons</b>
karis	<b>karijs</b>
kaštonas	<b>kastaņi</b>
kepimo mielės	<b>raugs</b>
kiauliena	<b>cūka</b>
kiaušinis	<b>ola</b>
kišju riešutas	<b>cepti kastaņi</b>
kivis	<b>kivi</b>
kmynai	<b>ķīmenes; timāns</b>
kokoso riešutas	<b>kokosrieksts</b>
krabas	<b>krabis</b>
krabas	<b>vēzis</b>
krapai	<b>dilles</b>
krevetė	<b>garnele</b>
kriaušė	<b>bumbieris</b>
kukurūziniai miltai	<b>kukurūza</b>
kviečiai	<b>kvieši</b>
kvietiniai miltai	?
kvietys spelta	<b>kvieši</b>
lašiša	<b>lasis</b>
lešis	<b>lēcas</b>
mairūnas	<b>majorāns</b>
makadamijos	<b>austrālijas rieksti</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marcipāns</b>
medus	<b>medus</b>
menkė	<b>menca</b>
mėsa	<b>gaļa</b>
midija	<b>mīdijas</b>
miežiai	<b>mieži</b>
migdolai	<b>mandeles</b>
miltai	<b>milti</b>
morka	<b>burkāns</b>
muskato riešutas	<b>muskatrieksts</b>
obuolys	<b>ābols</b>
omaras (vėžys)	<b>omārs</b>
papaja (melionmedis)	<b>papaja</b>
paprastasis kietis	<b>vībotne</b>
paprastasis pankolis	<b>fenkhela sēklas</b>
pekanos riešutas	<b>pekanrieksts</b>
peletrūnas	<b>estragons</b>
persikas	<b>persiks</b>
petražolė	<b>pētersilis</b>
pienas (karvės)	<b>piens (govs)</b>
pipiras	<b>pipari</b>
pipirmėtė	<b>piparmētra</b>

pistacija	<b>pistācijas</b>
plekšnė	<b>bute</b>
pomidoras	<b>tomāts</b>
prieskonai	<b>asās garšvielas</b>
pupelė	<b>pupas</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>kajēnas pipari</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melone</b>
riešutas	<b>lazdu rieksti; rieksts</b>
rugiai	<b>raugs</b>
ryžiai	<b>rīsi</b>
šalavijas	<b>salvija</b>
salieras	<b>selerija</b>
saulėgražų sėklos	<b>saulespuķu sēklas</b>
sezamo sėklos	<b>sezams</b>
sieros dioksidas	<b>sēra dioksīds</b>
silkė	<b>silķes</b>
skumbė	<b>skumbrija</b>
slyva	<b>plūme</b>
sojos pupelės	<b>sojas pupas</b>
šokoladas	<b>šokolāde</b>
špinatai	<b>spināti</b>
sulfitas	<b>sulfīts</b>
sūris	<b>siers</b>
svarainis	<b>cidonija</b>
svogūnas	<b>sīpoli</b>
tunas	<b>tuncis</b>
upėtakis	<b>forele</b>
vaistinė gelsvė	
vanilė	<b>vaniļa</b>
vištiena	<b>vīsta</b>
vynas	<b>vīns</b>
vynuogė	<b>vīnogas</b>
vynuoginė sraigė	<b>vīngliemezis</b>
vyšnia	<b>ķirši</b>
žemės riešutas	<b>zemes rieksti</b>
žirnis (žirnelis)	<b>zirņi</b>
žolelė	<b>zālītes</b>
žuvis	<b>zivs</b>





LT

lietuviškas



N

norvegiskas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortele.

## Jeg er allergisk mot ...

išvirtas	<b>kokt</b>
sausas	<b>tørket</b>
sviežias	<b>frisk</b>
žalias	<b>rå</b>
(prieskoninė)	<b>krydder</b>
(vaistinė)	<b>krydder</b>
abrikosas	<b>aprikos</b>
aguona	<b>valmuefrø</b>
agurkas	<b>agurk</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>øl</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ansjos</b>
ankštinis pipiras	<b>chilipepper</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>appelsin</b>
austrė	<b>østers</b>
aviena	<b>fårekjøtt</b>
avižos	<b>havre</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banan</b>
bazilikas	<b>basilikum</b>
bertoletijos	<b>paranøtt</b>
braškė	<b>jordbær</b>
brokolis	<b>brokkoli</b>
bulvė	<b>potet</b>
česnakas	<b>hvitløk</b>
cikorija	<b>sikori(salat)</b>
cinamonas	<b>kanel</b>
citrina	<b>sitron</b>
datulė	<b>daddel</b>
dvigeldis moliuskas	<b>blåskjell</b>
ėriukas	<b>lam</b>
ešerys	<b>abbor</b>
figa	<b>fiken</b>
gailioji dilgėlė	<b>brennesle</b>
garstyčios	<b>sennep</b>
gliutimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>valnøtt</b>
greipfrutas	<b>grapefrukt</b>

grikiai	<b>bokhvete</b>
grybas	<b>champignon</b>
imbieras	<b>ingefær</b>
jautiena	<b>oksekjøtt</b>
juodalopė menkė	<b>kolje</b>
juodieji pipirai	<b>pepper</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>melon</b>
kardamonas	<b>kardemomme</b>
karis	<b>karri</b>
kaštonas	<b>spiselig kastanje</b>
kepimo mielės	<b>gjær</b>
kiauliena	<b>svinekjøtt</b>
kiaušinis	<b>egg</b>
kišju riešutas	<b>cashewnød</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>karve; timian</b>
kokoso riešutas	<b>kokosnøtt</b>
krabas	<b>krabbe</b>
krabas	<b>kreps</b>
krapai	<b>dill</b>
krevetė	<b>reke</b>
kriaušė	<b>pære</b>
kukurūziniai miltai	<b>maismel</b>
kviečiai	<b>hvetemel</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>spelt</b>
lašiša	<b>laks</b>
lęšis	<b>linse</b>
mairūnas	<b>merian</b>
makadamijos	<b>macadanianøtt</b>
manqas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marsipan</b>
medus	<b>honning</b>
menkė	<b>torsk</b>
mėsa	<b>kjøtt</b>
midija	<b>blåskjell</b>
midija	<b>musling</b>
miežiai	<b>bygg</b>
migdolai	<b>mandel</b>
miltai	<b>mel</b>
morka	<b>gulrot</b>
muskato riešutas	<b>muskatnøtt</b>
obuolys	<b>eple</b>
omaras (vėžys)	<b>hummer</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>burøt</b>
paprastasis pankolis	<b>fennikel (frø)</b>
pekano riešutas	<b>pekannøtt</b>
peletrūnas	<b>estragon</b>
persikas	<b>fersken</b>
petražolė	<b>persille</b>
pienas (karvės)	<b>melk (ku)</b>

pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>peppermynnte</b>
pistacija	<b>pistasier</b>
plekšnė	<b>rødspette</b>
pomidoras	<b>tomat</b>
prieskonai	<b>krydder</b>
pupelė	<b>bønne</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>chilipepper</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melon</b>
riešutas	<b>hasselnøtt</b>
riešutas	<b>nøtt</b>
rugiai	<b>rug</b>
ryžiai	<b>ris</b>
šalavijas	<b>salvie</b>
salieras	<b>selleri</b>
saulėgražų sėklos	<b>solsikkefrø</b>
sezamo sėklos	<b>sesam</b>
sieros dioksidas	<b>svoveldioksyd</b>
silkė	<b>sild</b>
skumbrė	<b>makrell</b>
slyva	<b>plomme</b>
sojos pupelės	<b>sojabønner</b>
šokoladas	<b>sjokolade</b>
špinatai	<b>spinat</b>
sulfitas	<b>sulfitt</b>
sūris	<b>ost</b>
svarainis	<b>kvede</b>
svogūnas	<b>løk</b>
tunas	<b>tunfisk</b>
upėtakis	<b>ørret</b>
vaistinė gelsvė	<b>løvstikke</b>
vanilė	<b>vanilje</b>
vištiena	<b>hønekjøtt; kylling</b>
vynas	<b>vin</b>
vynuogė	<b>drue</b>
vynuoginė sraigė	<b>vinbergssnegle</b>
vyšnia	<b>kirsebær</b>
žemės riešutas	<b>peanøtt</b>
žirnis (žirnelis)	<b>ert</b>
žolelė	<b>krydder</b>
žuvis	<b>fisk</b>



LT

lietuviškas



NL

olandiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

*Ik ben allergisch voor ...*

išvirtas	<b>gekookt</b>
sausas	<b>gedroogd</b>
sviežias	<b>vers</b>
žalias	<b>rauw</b>
(prieskoninė)	<b>kruident</b>
(vaistinė)	<b>kruident</b>
abrikosas	<b>abrikoos</b>
aguona	<b>maanzaad</b>
agurkas	<b>komkommer</b>
alkoholis	<b>alcohol</b>
alus	<b>bier</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ansjovis</b>
ankštinis pipiras	<b>chilipoeder</b>
anyžius	<b>anijis</b>
apelsinas	<b>sinasappel</b>
austrė	<b>oester</b>
aviena	<b>schapevlees</b>
avižos	<b>haver</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>baanaan</b>
bazilikas	<b>basilicum</b>
bertoletijos	<b>paranoot</b>
braškė	<b>aardbei</b>
brokolis	<b>broccoli</b>
bulvė	<b>aardappel</b>
česnakas	<b>knoflook</b>
cikorija	<b>cichorei</b>
cinamonas	<b>caneel</b>
citrina	<b>citroen</b>
datulė	<b>dadel</b>
dvigeldis moliuskas	<b>(eetbare) mossel</b>
ešerys	<b>baars</b>
figa	<b>vijg</b>
gailioji dilgėlė	<b>brandnetel</b>
garstyčios	<b>mosterd</b>
glitimas	<b>gluten</b>
graikinis riešutas	<b>walnoot</b>
greipfrutas	<b>grapefruit; pomelo</b>
grikiai	<b>boekweit</b>

grybas	<b>champignon</b>
imbieras	<b>gember</b>
jautiena	<b>rundvlees</b>
juodalopė menkė	<b>schelvis</b>
juodieji pipirai	<b>peper</b>
kakavos milteliai	<b>cacao</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>meloen</b>
kardamonas	<b>kardemom</b>
karis	<b>kerrie</b>
kaštonas	<b>tamme kastanje</b>
kepimo mielės	<b>gist</b>
kiauliena	<b>varkensvlees</b>
kiaušinis	<b>ei</b>
kišju riešutas	<b>cashewnoot</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>karwij; kummel; komijn; tijm</b>
kokoso riešutas	<b>kokosnoot</b>
krabas	<b>krab</b>
krabas	<b>kreeft</b>
krapai	<b>dille</b>
krevetė	<b>garnaal</b>
kriaušė	<b>peer</b>
kukurūziniai miltai	<b>mais</b>
kviečiai	<b>tarwe</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>spelt</b>
lašiša	<b>zalm</b>
lešis	<b>linze</b>
mairūnas	<b>majoraan</b>
makadamijos	<b>macadamianoten</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marsepein</b>
medus	<b>honing</b>
menkė	<b>dors; jonge kabeljauw</b>
mėsa	<b>vlees</b>
midija	<b>(eetbare) mossel</b>
midija	<b>mossel</b>
miežiai	<b>gerst</b>
migdolai	<b>amandel</b>
miltai	<b>meel</b>
morka	<b>peen; wortel</b>
muskato riešutas	<b>nootmuskat</b>
obuolys	<b>appel</b>
omaras (vėžys)	<b>zeekreeft</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaja</b>
paprastasis kietis	<b>bijvoet</b>
paprastasis pankolis	<b>venkel; venkelzaad</b>
pekano riešutas	<b>pekanoot</b>
peletrūnas	<b>dragon</b>
persikas	<b>perzik</b>
petražolė	<b>peterselie</b>

pienas (karvės)	<b>melk (koe)</b>
pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>pepermunt</b>
pistacija	<b>pistachenoten</b>
plekšnė	<b>schol</b>
pomidoras	<b>tomaat</b>
prieskonai	<b>specerijen</b>
pupelė	<b>boon</b>
raudonasis ankštinis	<b>chilipoeder</b>
pipiras	
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>meloen</b>
riešutas	<b>hazelnoot</b>
riešutas	<b>noot</b>
rugiai	<b>rogge</b>
ryžiai	<b>rijst</b>
šalavijas	<b>salie</b>
salieras	<b>selderij</b>
saulėgražų sėklos	<b>zonnebloempitten</b>
sezamo sėklos	<b>sesam</b>
sieros dioksidas	<b>zwaveldioxyde</b>
silkmė	<b>haring</b>
skumbbrė	<b>makreel</b>
slyva	<b>pruim</b>
sojos pupelės	<b>sojaboon</b>
šokoladas	<b>chocolade</b>
špinatai	<b>spinazie</b>
sulfitas	<b>sulfieten</b>
sūris	<b>kaas</b>
svarainis	<b>kweeappel; kweepeer</b>
svogūnas	<b>ui</b>
tunas	<b>tonijn</b>
upėtakis	<b>forel</b>
vaistinė gelsvė	<b>lavas</b>
vanilė	<b>vanille</b>
vištiena	<b>kippevlees</b>
vynas	<b>wijn</b>
vynuogė	<b>druif</b>
vynuoginė sraigė	<b>wijngaardslak</b>
vyšnia	<b>kers</b>
žemės riešutas	<b>pinda</b>
žirnis (žirnelis)	<b>erwt</b>
žolelė	<b>kruident</b>
žuvis	<b>vis</b>
ėriukas	<b>lam</b>



**LT**

lietuviškas

**P**

portugališkas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta be išimčių.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

*Eu sou alérgico a ...*

išvirtas	<b>cosido</b>
sausas	<b>seco</b>
sviežias	<b>fresco</b>
žalias	<b>cru</b>
(prieskoninė)	<b>ervas aromáticas</b>
(vaistinė)	<b>ervas aromáticas</b>
abrikosas	<b>alperce</b>
aguona	<b>papoila</b>
agurkas	<b>pepino</b>
alkoholis	<b>álcool</b>
alus	<b>cerveja</b>
ananasas	<b>ananás</b>
ančiuvis	<b>anchova</b>
ankštinis pipiras	<b>pimenta de caiena</b>
anyžius	<b>aniz</b>
apelsinas	<b>aranja; laranja</b>
austrė	<b>ostra</b>
aviena	<b>ovelha (carne)</b>
avižos	<b>aveia</b>
avokada	<b>abacate</b>
bananas	<b>banana</b>
bazilikas	<b>manjeriçao</b>
bertoletijos	<b>castanhas do Pará</b>
braškė	<b>morango</b>
brokolis	<b>bróculos</b>
bulvė	<b>batata</b>
česnakas	<b>alho</b>
cikorija	<b>chicória</b>
cinamonas	<b>canela</b>
citrina	<b>limão</b>
datulė	<b>tâmara</b>
dvigeldis moliuskas	<b>mexilhão</b>
ešerys	<b>perca</b>
figa	<b>figo</b>
gailioji dilgėlė	<b>urtiga</b>
garstyčios	<b>mostarda</b>
glitimas	<b>glúten</b>
graikinis riešutas	<b>nozes</b>
greipfrutas	<b>toranja</b>
grikiai	<b>trigo mourisco</b>

grybas	<b>cogumelo</b>
imbieras	<b>gingibre</b>
jautiena	<b>vaca (carne)</b>
juodalopė menkė	<b>bacalhau fresco</b>
juodieji pipirai	<b>pimenta</b>
kakavos milteliai	<b>cacau</b>
kalendra	<b>coentro</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>melão</b>
kardamonas	<b>cardamomo</b>
karis	<b>caril</b>
kaštonas	<b>castanha doce</b>
kepimo mielės	<b>fermento</b>
kiauliena	<b>porco (carne)</b>
kiaušinis	<b>ovo</b>
kišju riešutas	<b>castanhas de caju</b>
kivis	<b>quivi</b>
kmynai	<b>cominto; tomilho; timo</b>
kokoso riešutas	<b>coco</b>
krabas	<b>caranguejo</b>
krabas	<b>crustáceos</b>
krapai	<b>endro</b>
krevetė	<b>camarão</b>
kriaušė	<b>pêra</b>
kukurūziniai miltai	<b>farinha do milho</b>
kviečiai	<b>trigo</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>espelta</b>
lašiša	<b>salmão</b>
lęšis	<b>lentilha</b>
mairūnas	<b>manjerona</b>
makadamijos manšas	<b>nozes de macadâmia</b>
manšas	<b>maçã</b>
marcipanas	<b>maçapão</b>
medus	<b>mel</b>
menkė	<b>bacalhau</b>
mėsa	<b>carne</b>
midija	<b>mexilhão</b>
miežiai	<b>cevada</b>
migdolai	<b>amêndoas</b>
miltai	<b>farinha</b>
morka	<b>cenoura</b>
muskato riešutas	<b>noz-moscada</b>
obuolys	<b>maçã</b>
omaras (vėžys)	<b>lagosta</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaia</b>
paprastasis kietis	<b>artemisia</b>
paprastasis pankolis	<b>funcho</b>
pekano riešutas	<b>nozes pécan</b>
peletrūnas	<b>estragão</b>
persikas	<b>pêssego</b>
petražolė	<b>salsa</b>
pienas (karvės)	<b>leite</b>
pipiras	<b>pimentão</b>

pipirmėtė	<b>hortelã-pimenta</b>
pistacija	<b>pistácios</b>
plekšnė	<b>solha</b>
pomidoras	<b>tomate</b>
prieskonai	<b>especiaria</b>
pupelė	<b>feijão</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>pimentão; piripíri</b>
raudonasis pipiras	<b>pimentão</b>
raudonėlis	<b>orégão</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melão</b>
riešutas	<b>avelã; noz</b>
rugiai	<b>centeio</b>
ryžiai	<b>arroz</b>
šalavijas	<b>chá salva-mansa; salva</b>
salieras	<b>aiço</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>semente de girassol</b>
sezamo sėklos	<b>sementes de sésamo</b>
sieros dioksidas	<b>dioxide de enxofre</b>
silkė	<b>arenque</b>
skumbrė	<b>cavala</b>
slyva	<b>ameixa</b>
sojos pupelės	<b>soja</b>
šokoladas	<b>chocolate</b>
špinatai	<b>espinafre</b>
sulfitas	<b>sulfitos</b>
sūris	<b>queijo</b>
svarainis	<b>marmelo</b>
svogūnas	<b>cebola</b>
tunas	<b>atum</b>
upėtakis	<b>truta</b>
vaistinė gelsvė	<b>levístico</b>
vanilė	<b>baunilha</b>
vištiena	<b>galinha (carne)</b>
vynas	<b>vinho</b>
vynuogė	<b>uva</b>
vynuoginė sraigė	<b>caracol de Borgonha</b>
žemės riešutas	<b>amendoim</b>
vyšnia	<b>cereja</b>
žirnis (žirnelis)	<b>ervilha</b>
žolelė	<b>ervas aromáticas</b>
žuvis	<b>peixe</b>





LT

lietuviškas



PL

lenkiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

## Mam alergię przeciwno ...

išvirtas	<b>gotowany</b>
sausas	<b>suszony</b>
šviežias	<b>świeży</b>
žalias	<b>surowy</b>
(prieskoninė)	zioła
(vaistinė)	zioła
abrikosas	morela
aguona	mak
agurkas	ogórek
alkoholis	alkohol
alus	piwo
ananasas	ananas
ančiuvis	anchois; anchovis
ankštinis pipiras	pieprz chili
anyžius	anyż
apelsinas	pomarańcza
austrė	ostryga
aviena	mięso owcze
avižos	owies
avokada	awokado
bananas	banan
bazilikas	bazylia
bertoletijos	orzech brazylijski
braškė	truskawka
brokolis	brokuły
bulvė	ziemniak
česnakas	czosnek
cikorija	cykorja
cinamonas	cynamon
citrina	cytryna
datulė	daktyl
dvigeldis moliuskas	omulekjadalny
ešerys	okoń
figa	figa
gailioji dilgėlė	pokrzywa
garstyčios	musztarda
glitimas	gluten
graikinis riešutas	orzech włoski
greipfrutas	grejprut
grikiai	gryka

grybas	pieczarka
imbieras	imbir
jautiena	wołowina
juodalopė menkė	łupacz
juodieji pipirai	pieprz
kakavos milteliai	kakao
kalendra	kolendra siewna
kantalupa (melonų rūšis)	melon
kardamonas	kardamom
karis	curry
kaštonas	kasztan
kepimo mielės	drożdże
kiauliena	wieprzowina
kiaušinis	jajo; jajko
kišju riešutas	nerkowiec
kivis	kiwi
kmynai	kminek; tymianek
kokoso riešutas	orzech kokosowy
krabas	krab
krabas	skorupiaki
krapai	koper; koperek
krevetė	krewetka
kriaušė	gruszka
kukurūziniai miltai	kukurydza
kviečiai	pszenica
kvietiniai miltai	kamut
kvietys spelta	pszenica oplewiona
lašiša	łosoś
lęšis	soczewica
mairūnas	majeranek
makadamijos	orzech makadamia
mangas	mango
marcipanas	marcepan
medus	miód
menkė	dorsz
mėsa	mięso
midija	omulekjadalny; maż; muszla
miežiai	jęczmień
migdolai	migdał
miltai	mąka
morka	marchew
muskato riešutas	muszkat; gałka muszkatołowa
obuolys	jabłko
omaras (vėžys)	krab
papaja (melonmedis)	papaja
paprastasis kietis	bylica pospolita
paprastasis pankolis	fenkuł; koper włoski
pekano riešutas	orzech pekan
peletrūnas	estragon
persikas	brzoskwinia
petražolė	pietruszka
pienas (karvės)	mleko (z krowy)

pipiras	papryka
pipirmėtė	mięta
pistacija	fistaszek
plekšnė	flądra
pomidoras	pomidor
prieskonai	przyprawy
pupelė	fasola
raudonasis ankštinis pipiras	pieprz chili
raudonasis pipiras	papryka
raudonėlis	oregano
raukšlėtasis melionas	melon
riešutas	orzech (laskowy)
rugiai	żyto
ryžiai	ryż
šalavijas	szałwia
salieras	seler
saulėgrąžų sėklos	nasiona słonecznika
sezamo sėklos	sezami
sieros dioksidas	dwutlenek siarki
silkė	śledź
skumbrė	makrela
slyva	śliwka
sojos pupelės	nasiona soi
šokoladas	czekolada
špinatai	szpinak
sulfitas	sulfit
sūris	ser
svarainis	pigwa
svogūnas	cebula
tunas	tuńczyk
upėtakis	pstrąg
vaistinė gelsvė	lubczyk
vanilė	wanilia
vištiena	mięso z kury
vynas	wino
vynuogė	winogrono
vynuoginė sraigė	ślimak
vyšnia	wiśnia
žemės riešutas	orzeszek
žirnis (žirnelis)	goszek; groch
žolelė	ziola
žuvis	ryba

ėriukas jagnie







**LT**  
lietuviškas



**RO**  
rumuniškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeninę alergijos kortelę.

### Sunt alergic la ...

išvirtas	<b>gątit</b>
sausas	<b>uscat</b>
sviežias	<b>proaspăt</b>
žalias	<b>neprelucrat</b>
(prieskoninė)	<b>plante medicinale</b>
(vaistinė)	<b>plante medicinale</b>
abrikosas	<b>caisă</b>
aguona	<b>mac</b>
agurkas	<b>castravete;</b> <b>castravecior</b>
alkoholis	<b>alcool</b>
alus	<b>bere</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvius	<b>hamsije; sardea;</b> <b>anșoa</b>
ankštinis pipiras	<b>ardei iute</b>
anyžius	<b>anason</b>
apelsinas	<b>portocală</b>
austrė	<b>stridie</b>
aviena	<b>carne de oaie</b>
avižos	<b>ovăz</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banană</b>
bazilikas	<b>busuioc</b>
bertoletijos	<b>nucă de Brazilia</b>
braškė	<b>capșuni</b>
brokolis	<b>brocoli</b>
bulvė	<b>cartofi</b>
česnakas	<b>usturoi</b>
cikorija	<b>cicoare</b>
cinamonas	<b>scorțișoară</b>
citrina	<b>lămâi</b>
datulė	<b>curmală</b>
dvigeldis moliuskas	<b>midii</b>
ėriukas	<b>miel (carne)</b>
ešerys	<b>biban</b>
figa	<b>smochină</b>
gailioji dilgėlė	<b>despărțit</b>
garstyčios	<b>muștar</b>
glitimas	<b>gluten</b>

graikinis riešutas	<b>nuci</b>
greipfrutas	<b>grapefruit</b>
grikliai	<b>grâu negru</b>
grybas	<b>ciuperci</b>
imbieras	<b>ghimbir</b>
jautiena	<b>carne de vită</b>
juodalopė menkė	<b>batog</b>
juodieji pipirai	<b>piper</b>
kakavos milteliai	<b>cacao</b>
kalendra	<b>coriandru</b>
kardamonas	<b>cardamon</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>castane</b>
kepimo mielės	<b>drojdie</b>
kiauliena	<b>carne de porc</b>
kiaušinis	<b>ouă</b>
kišu riešutas	<b>nucă de acaju</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>chimen; cimbru</b>
kokoso riešutas	<b>cocos</b>
krabas	<b>crab</b>
krabas	<b>măr pădureț</b>
krapai	<b>mărar</b>
krevetė	<b>crevete</b>
kriaušė	<b>pară</b>
kukurūziniai miltai	<b>mălai</b>
kviečiai	<b>grâu</b>
kvietiniai miltai	<b>grâu mare</b>
kvietys spelta	<b>grâu spelt</b>
lašiša	<b>somon</b>
lešis	<b>linte</b>
mairūnas	<b>sovârv</b>
makadamijos	<b>nuci de macadamia</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marțipan</b>
medus	<b>miere</b>
menkė	<b>cod</b>
mėsa	<b>carne</b>
midija	<b>midii</b>
miežiai	<b>orz</b>
migdolas	<b>migdală</b>
miltai	<b>făină</b>
morka	<b>morcov</b>
muskato riešutas	<b>miez de nucă</b>
obuolys	<b>măr</b>
omaras (vėžys)	<b>homar</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>peliniță</b>
paprastasis pankolis	<b>chimen</b>
pekano riešutas	<b>nuci pecan</b>
peletrūnas	<b>tarhon</b>
persikas	<b>piersică</b>
petražolė	<b>pătrunjel</b>
pienas (karvės)	<b>lapte de vacă</b>
pipiras	<b>piper</b>

pipirmėtė	<b>mentă</b>
pistacija	<b>fistic</b>
plekšnė	<b>calcan</b>
pomidoras	<b>roșii</b>
prieskonai	<b>alimente condimentate / iuți</b>
pupelė	<b>fasole</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>ardei iute</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>pepene galben</b>
riešutas	<b>alune de pădure;</b> <b>nucă</b>
rugiai	<b>secară</b>
ryžiai	<b>orez</b>
šalavijas	<b>pelin</b>
salieras	<b>țelină</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>semințe de floarea soarelui</b>
sezamo sėklos	<b>susan</b>
sieros dioksidas	<b>dioxid de sulf</b>
silkė	<b>hering</b>
skumbрэ	<b>scrumbie albastră</b>
slyva	<b>prune</b>
sojos pupelės	<b>soia</b>
šokoladas	<b>ciocolată</b>
špinatai	<b>spanac</b>
sulfitas	<b>sulfiti</b>
sūris	<b>brânză</b>
svarainis	<b>gutui</b>
svogūnas	<b>ceapă</b>
tunas	<b>ton</b>
upėtakis	<b>crap</b>
vaistinė gelsvė	<b>leuștean</b>
vanilė	<b>vanilie</b>
vištiena	<b>carne de pui</b>
vynas	<b>vin</b>
vynuogė	<b>struguri</b>
vynuoginė sraigė	<b>?</b>
vyšnia	<b>cireșe</b>
žemės riešutas	<b>alună americană</b>
žirnis (žirnelis)	<b>mazăre</b>
žolelė	<b>plante medicinale</b>
žuvis	<b>pește</b>



LT  
lietuviškas



RUS  
rusiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktų apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Glieteno turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

Я аллергичен(а) на ...

išvirtas	варёный
sausas	сушёный
šviežias	свежий
žalias	сырой
(prieskoninė)	травы
(vaistinė)	травы
abrikosas	абрикос
aguona	мак
agurkas	огурец
alkoholis	алкоголь
alus	пиво
ananasas	ананас
ančiuvis	анчоус
ankštinis pipiras	стручковый перец
anyžius	анис
apelsinas	апельсин
austrė	устрица
aviena	баранина
avižos	овес
avokada	авокадо
bananas	банан
bazilikas	базилик
bertoletijos	ядро американо ореха
braškė	клубника
brokolis	броколи
bulvė	картофель
česnakas	чеснок
cikorija	цикорий
cinamonas	корица
citrina	лимон
datulė	финик
dvigeldis moliuskas	мидия
ėriukas	ятнёнок; барашек
ešerys	окунь
figa	инжир
gailioji dilgėlė	крапива
garstyčios	горчица
glitimas	глутен
graikinis riešutas	грецкий орех

greipfrutas	грейпфрут
grikliai	гречиха
grybas	шампиньон
imbieras	имбирь
jautiena	говядина; телятина
juodalopė menkė	пикша
juodieji pipirai	черный перец
kakavos milteliai	какао
kalendra	кориандр
kantalupa (melionų rūšis)	дыня
kardamonas	кардамон
karis	карри
kaštonas	каштан
kepimo mielės	дрожжи
kiauliena	свинина
kiaušinis	яйцо
kišju riešutas	кешью
kivis	киви
kmynai	тмин; чабрец; тимьян
kokoso riešutas	кокос
krabas	краб
krabas	рак
krapai	укроп
krevetė	креветка
kriaušė	груша
kukurūziniai miltai	кукуруза
kviečiai	пшеница
kvietiniai miltai	камут
kvietys spelta	разновидность пшеницы
lašiša	лосось
lęšis	чечевица
mairūnas	майоран
makadamijos	австралийский орех
mangas	манго
marcipanas	марципан
medus	мед
menkė	треска
mėsa	мясо
midija	мидия; ракушка
miežiai	ячмень
migdomas	миндаль
miltai	мука
morka	каротель; морковь
muskato riešutas	мускатный орех
obuolys	яблоко
omaras (vėžys)	омар
papaja (melionmedis)	папайя
paprastasis kietis	полынь
paprastasis pankolis	фэнхель(семя)
pekano riešutas	орех пекана
peletrūnas	эстрагон
peletrūnas	тархун

persikas	персик
petražolė	петрушка
pienas (karvės)	молоко (коровье)
pipiras	болгарский перец
pipirmėtė	перечная мята
pistacija	фисташка
pleksnė	камбала
pomidoras	помидор
prieskonai	приправа
pupelė	фасоль
raudonasis ankštinis pipiras	стручковый перец
raudonasis pipiras	перец
raudonėlis	ореган
raukšlėtasis melionas	дыня
riešutas	лесной орех; орех
rugiai	рожь
ryžiai	рис
šalavijas	шалфей
salieras	сельдерей
saulėgrąžų sėklos	семечки
sezamo sėklos	сезамное семя
sieros dioksidas	диоксид серы
silkė	сельдь
skumbė	макрель
slyva	слива
sojos pupelės	соевый боб
šokoladas	шоколад
špinatai	шпинат
sulfitas	сульфит
sūris	сыр
svarainis	айва
svogūnas	лук
tunas	тунец
upėtakis	форель
vaistinė gelsvė	любисток лекарственный
vanilė	ваниль
vištiena	куриное мясо
vynas	вино
vynuogė	виноград
vynuoginė sraigė	виноградная улитка
vyšnia	черешня; вишня
žemės riešutas	орех
žirnis (žirnelis)	горошина
žolelė	травы
žuvis	рыба

**LT**

lietuviškas

**S**

švedišką

Europos Sąjungoje ant supakuoto maisto produkto apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisyklė negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

*Jag är allergisk mot ...*

išvirtas	<b>kokt</b>
sausas	<b>torkad</b>
sviežias	<b>fräsch</b>
žalias	<b>rå</b>
(prieskoninė)	<b>kryddor</b>
(vaistinė)	<b>kryddor</b>
abrikosas	<b>aprikos</b>
aguona	<b>vallmo</b>
agurkas	<b>gurka</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>öl</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>ansjovis</b>
ankštinis pipiras	<b>chilipeppar</b>
anyžius	<b>anis</b>
apelsinas	<b>apelsin; orange</b>
austrė	<b>ostron</b>
aviena	<b>fårkött</b>
avižos	<b>havre</b>
avokada	<b>avocado</b>
bananas	<b>banan</b>
bazilikas	<b>basilika</b>
bertoletijos	<b>paranöt</b>
braškė	<b>jordgubbe</b>
brokolis	<b>broccoli</b>
bulvė	<b>potatis</b>
česnakas	<b>vitlök</b>
cikorija	<b>cikoria</b>
cinamonas	<b>kanel</b>
citrina	<b>citron</b>
datulė	<b>dadel</b>
dvigeldis moliuskas	<b>mussla</b>
ešerys	<b>aborre</b>
figa	<b>fikon</b>
gailioji dilgėlė	<b>brännässla</b>
garstyčios	<b>senap</b>
glitimas	<b>blåväppling; gluten</b>
graikinis riešutas	<b>valnöt</b>
greipfrutas	<b>grapefrukt</b>
grikiai	<b>bovete</b>

grybas	<b>champinjon</b>
imbieras	<b>ingefära</b>
jautiena	<b>nötkött; oxkött</b>
juodalopė menkė	<b>kolja</b>
juodieji pipirai	<b>peppar</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kantalupa (melionų rūšis)	<b>melon</b>
kardamonas	<b>kardemumma</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>äkta; kastanj</b>
kepimo mielės	<b>jäst; bottenatts; drägg</b>
kiauliena	<b>fläskkött</b>
kiaušinis	<b>ägg-; ett</b>
kišu riešutas	<b>cashewnöt</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>kummin; timjan; trädgårdstimjan</b>
kokoso riešutas	<b>kokosnöt</b>
krabas	<b>krabba; räk</b>
krabas	<b>kräfta</b>
krapai	<b>dill</b>
krevetė	<b>råka</b>
kriaušė	<b>päron</b>
kukurūziniai miltai	<b>majsmjöl</b>
kviečiai	<b>vete</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>spält</b>
lašiša	<b>lax</b>
lešis	<b>linser</b>
mairūnas	<b>mejram</b>
makadamijos	<b>makadamianöt</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marsipan; mandelmassa</b>
medus	<b>honung</b>
menkė	<b>kabeljot; torsk</b>
mėsa	<b>kött</b>
midija	<b>mussla</b>
miežiai	<b>korn</b>
mgdolas	<b>mandel</b>
miltai	<b>mjöl</b>
morka	<b>morot; karott</b>
muskato riešutas	<b>muskot; muskotnöt</b>
obuolys	<b>äpple</b>
omaras (vėžys)	<b>hummer</b>
papaja (melionmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>gråbo</b>
paprastasis pankolis	<b>fänkål</b>
pekano riešutas	<b>pekannöt</b>
peletrūnas	<b>dragon</b>
persikas	<b>persika</b>
petražolė	<b>persilja</b>

pienas (karvės)	<b>mjölko</b>
pipiras	<b>paprika</b>
pipirmėtė	<b>pepparmynta; pepparmynta</b>
pistacija	<b>pistasch; pistacie</b>
plekšnė	<b>rödspätta</b>
pomidoras	<b>tomat</b>
prieskonai	<b>kryddor</b>
pupelė	<b>böna</b>
raudonasis ankštinis	<b>chilipeppar</b>
pipiras	
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>oregano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melon</b>
riešutas	<b>hasselnöt; nöt</b>
rugiai	<b>råg</b>
ryžiai	<b>ris</b>
šalavijas	<b>salvia; kryddsalvia</b>
salieras	<b>selleri</b>
saulėgražų sėklos	<b>solrosfrö</b>
sezamo sėklos	<b>sesam</b>
sieros dioksidas	<b>svaveldioxid</b>
silkė	<b>strömming; sill</b>
skumbbrė	<b>makrill</b>
slyva	<b>plommon</b>
sojos pupelės	<b>sojaböna</b>
šokoladas	<b>choklad</b>
špinatai	<b>spenat</b>
sulfitas	<b>sulfit</b>
sūris	<b>ost</b>
svarainis	<b>kvitten(frukt)</b>
svogūnas	<b>lök</b>
tunas	<b>tonfisk</b>
upėtakis	<b>forell</b>
vaistinė gelsvė	<b>libbsticka</b>
vanilė	<b>vanilj</b>
vištiena	<b>kyckling</b>
vynas	<b>vin</b>
vynuogė	<b>druva; vindruva</b>
vynuoginė sraigė	<b>vinbergssnäck</b>
vyšnia	<b>korsbär</b>
žemės riešutas	<b>jordnöt</b>
žirnis (žirnelis)	<b>ärta</b>
žolelė	<b>kryddor</b>
žuvis	<b>fisk</b>



LT

lietuviškas



SK

slovakuų

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produkto apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

## Mám alergiu na ...

išvirtas	<b>varený</b>
sausas	<b>sušený</b>
sviežias	<b>čerstvý</b>
žalias	<b>surový</b>
(prieskoninė)	<b>byliny</b>
(vaistinė)	<b>byliny</b>
abrikosas	<b>marhuľa</b>
aguona	<b>mak</b>
agurkas	<b>uhorka-nakladačka</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>pivo</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>sardela</b>
anyžius	<b>aníz</b>
apelsinas	<b>pomaranč</b>
austrė	<b>ustrica</b>
aviena	<b>ovčie mäsö</b>
avižos	<b>ovos</b>
avokada	<b>avokádo</b>
bananas	<b>banán</b>
bazilikas	<b>bazalka</b>
bertoletijos	<b>para orech</b>
braškė	<b>jahoda</b>
brokolis	<b>brokolica</b>
bulvė	<b>zemiaky</b>
česnakas	<b>cesnak</b>
cikorija	<b>čakanka obyčajná</b>
cinamonas	<b>škorica</b>
citrina	<b>citrón</b>
datulė	<b>datle</b>
dvigeldis moliuskas	<b>slávka jedlá</b>
ėriukas	<b>jahňacie mäsö</b>
ešerys	<b>ostriež</b>
figa	<b>figy</b>
gailioji dilgėlė	<b>(pálivá) žihľava</b>
garstyčios	<b>horčica</b>
glitimas	<b>lepok</b>
graikinis riešutas	<b>vlašský orech</b>
greipfrutas	<b>greffruit</b>
grikiiai	<b>pohánka</b>

grybas	<b>šampiñón</b>
imbieras	<b>d'umbier; zázvor</b>
jautiena	<b>hovädzie mäso</b>
juodalopė menkė	<b>treska</b>
juodieji pipirai	<b>čierne korenje</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kardamonas	<b>kardamón</b>
karis	<b>kari</b>
kaštonas	<b>jedlý gaštan</b>
kepimo mielės	<b>droždie; kvasnice</b>
kiauliena	<b>bravčové mäso</b>
kiaušinis	<b>vajíčko</b>
kišju riešutas	<b>kešu orech</b>
kivis	<b>kiwi</b>
kmynai	<b>kmín; tymián</b>
kokoso riešutas	<b>kokosový orech</b>
krabas	<b>krab</b>
krabas	<b>rak</b>
krapai	<b>kôpor</b>
krevetė	<b>kreveta</b>
kriaušė	<b>hruška</b>
kukurūziniai miltai	<b>kukuríčná múka</b>
kviečiai	<b>pšenica</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>pšenica špaldová</b>
lašiša	<b>losos</b>
lešis	<b>šošovica</b>
mairūnas	<b>majoránka</b>
makadamijos	<b>orechy makadamie</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marcipán</b>
medus	<b>med</b>
menkė	<b>treska</b>
mėsa	<b>mäsö</b>
midija	<b>mušle</b>
miežiai	<b>jačmeň</b>
migdolai	<b>mandle</b>
miltai	<b>múka</b>
morka	<b>karotka; mrkva</b>
muskato riešutas	<b>muškátový orech</b>
obuolys	<b>jablko</b>
omaras (vėžys)	<b>homár; morský krab</b>
papaja (melonmedis)	<b>papája</b>
paprastasis kietis	<b>palina</b>
paprastasis pankolis	<b>fenykel</b>
pekano riešutas	<b>pekanový orech</b>
peletrūnas	<b>palina dračia; estragón</b>
persikas	<b>broskyňa</b>
petražolė	<b>petržel</b>
pienas (karvės)	<b>mlieko (kravské)</b>
pipiras	<b>paprika (struk)</b>
pipirmėtė	<b>mäta pieporná</b>
pistacija	<b>pistácie</b>

plekšnė	<b>platesa</b>
pomidoras	<b>paradajka</b>
prieskonai	<b>koreniny</b>
pupelė	<b>fazuľa</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>čili korenje</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika (korenje)</b>
raudonėlis	<b>oregáno</b>
raukšliėtasis melionas	<b>melón</b>
riešutas	<b>(lieskový) orech</b>
rugiai	<b>raž</b>
ryžiai	<b>ryža</b>
šalavijas	<b>šalvia</b>
salieras	<b>celer</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>snečnicové semienka</b>
sezamo sėklos	<b>sezamové semienka</b>
sieros dioksidas	<b>oxid siričitý</b>
silkė	<b>sleď</b>
skumbrė	<b>makrela</b>
slyva	<b>slivka</b>
sojos pupelės	<b>sója</b>
šokoladas	<b>čokoláda</b>
špinatai	<b>špenát</b>
sulfitai	<b>sulfit</b>
sūris	<b>syr</b>
svarainis	<b>dula</b>
svogūnas	<b>cibul'a</b>
tunas	<b>tuniak</b>
upėtakis	<b>pstruh</b>
vaistinė gelsvė	<b>ligurček lekársky</b>
vanilė	<b>vanilka</b>
vištiena	<b>kuracie mäso</b>
vynas	<b>víno</b>
vynuogė	<b>hrozno</b>
vynuoginė sraigė	<b>slimák záhradný</b>
vyšnia	<b>čerešne</b>
žemės riešutas	<b>burský oriešok</b>
žirnis (žirnelis)	<b>hrach</b>
žolelė	<b>byliny</b>
žuvis	<b>ryba</b>







LT

lietuviškas



SLO

slovenų

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], kariojos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortelę.

## Alergičen se na ...

išvirtas	<b>kuhan</b>
sausas	<b>suh</b>
sviežias	<b>svež</b>
žalias	<b>surov</b>
(prieskoninė)	<b>zelišče</b>
(vaistinė)	<b>zelišče</b>
abrikosas	<b>marelica</b>
aguona	<b>mak v zrnju</b>
agurkas	<b>kisla kumarica</b>
alkoholis	<b>alkohol</b>
alus	<b>pivo</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>inčun</b>
anyžius	<b>janež</b>
apelsinas	<b>pomaranča</b>
austre	<b>ostriga</b>
aviena	<b>ovčetina</b>
avižos	<b>sušilnica za hmelj; hmeljnica</b>
avokada	<b>avokado</b>
bananas	<b>banana</b>
bazilikas	<b>bazilika</b>
bertoletijos	<b>Brazilski orešček</b>
braškė	<b>rdeča jagoda</b>
brokolis	<b>brokoli</b>
bulvė	<b>krompir</b>
česnakas	<b>česen</b>
cikorija	<b>radič; cikorija</b>
cinamonas	<b>cimet</b>
citrina	<b>limona</b>
datulė	<b>datelj</b>
dvigeldis moliuskas	<b>dagnje</b>
ėriukas	<b>jagnje; jagnjetina</b>
ešerys	<b>ostriž</b>
figa	<b>figa</b>
gailioji dilgėlė	<b>pekoča kopriva</b>
garstyčios	<b>gorčica</b>
glitimas	<b>rastlinsko lepilo</b>
graikinis riešutas	<b>laški oreh</b>
greipfrutas	<b>grenivka</b>

grikliai	<b>ajda</b>
grybas	<b>goba</b>
imbieras	<b>ingver</b>
jautiena	<b>govedina</b>
juodalopė menkė	<b>vahnja</b>
juodieji pipirai	<b>poper</b>
kakavos milteliai	<b>kakav v prahu</b>
kalendra	<b>koriander</b>
kardamonas	<b>kardamom</b>
karis	<b>curry</b>
kaštonas	<b>užitni kostanj (pekovski) kvas</b>
kepimo mielės	<b>(pekovski) kvas</b>
kiauliena	<b>svinjina</b>
kiaušinis	<b>jajce</b>
kišju riešutas	<b>oreh; lešnik</b>
kivis	<b>kivi</b>
kmynai	<b>kumina; timijan</b>
kokoso riešutas	<b>kokos</b>
krabas	<b>rakovica</b>
krabas	<b>rakovica</b>
krapai	<b>koper</b>
krevetė	<b>kozica</b>
kriaušė	<b>hruška</b>
kukurūziniai miltai	<b>koruzna moka</b>
kviečiai	<b>pšenica</b>
kvietiniai miltai	<b>kamut</b>
kvietys spelta	<b>pira</b>
lašiša	<b>losos</b>
lešis	<b>leča</b>
mairūnas	<b>majaron</b>
makadamijos	<b>makadmija</b>
mangas	<b>mango</b>
marcipanas	<b>marcipan</b>
medus	<b>med</b>
menkė	<b>polenovka</b>
mėsa	<b>meso</b>
midija	<b>dagnje</b>
miežiai	<b>ječmen</b>
migdolas	<b>mandelj</b>
miltai	<b>moka</b>
morka	<b>korenje</b>
muskato riešutas	<b>muškatni orešček</b>
obuolys	<b>jabolko</b>
omaras (vėžys)	<b>jastog</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaja; melonovec</b>
paprastasis kietis	<b>pelin</b>
paprastasis pankolis	<b>janež (semena)</b>
pekanos riešutas	<b>ameriški oreh</b>
peletrūnas	<b>pehtran</b>
persikas	<b>breskev</b>
petražolė	<b>peteršilj</b>
pienas (karvės)	<b>mleko</b>
pipiras	<b>feferon</b>
pipirmėtė	<b>poprova meta</b>
pistacija	<b>pistacija</b>

plekšnė	<b>morski list</b>
pomidoras	<b>paradižnik</b>
prieskonai	<b>začimba</b>
pupelė	<b>fižol</b>
raudonasis ankštinis pipiras	<b>kajenski poper</b>
raudonasis pipiras	<b>paprika</b>
raudonėlis	<b>origano</b>
raukšlėtasis melionas	<b>melona</b>
riešutas	<b>oreh; lešnik</b>
rugiai	<b>rženo žganje</b>
ryžiai	<b>riž</b>
šalavijas	<b>žajblej</b>
salieras	<b>zelena</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>sončnično seme</b>
sezamo sėklos	<b>sezamova semena</b>
sieros dioksidas	<b>žveplova dioksid</b>
silkė	<b>slanik</b>
skumbrė	<b>skuša</b>
slyva	<b>sliva</b>
sojos pupelės	<b>soja</b>
šokoladas	<b>čokolada</b>
špinatai	<b>špinača</b>
sulfitas	<b>sulfit</b>
sūris	<b>sir</b>
svarainis	<b>kutina</b>
svogūnas	<b>čebula</b>
tunas	<b>tunina</b>
upėtakis	<b>postrv</b>
vaistinė gelsvė	<b>luštrk</b>
vanilė	<b>vanilija</b>
vištiena	<b>Piščanče meso</b>
vynas	<b>vino</b>
vynuogė	<b>grozdje</b>
vynuoginė sraigė	<b>??</b>
vyšnia	<b>češnja</b>
žemės riešutas	<b>kikiriki</b>
žirnis (žirnelis)	<b>grah</b>
žolelė	<b>zelišče</b>
žuvis	<b>riba</b>





LT

lietuviškas



TR

turkiškas

Europos Sąjungoje ant supakuotu maisto produktu apie šiuos ingredientus turi būti nurodyta **be išimčių**.

o Taisykle negalioja Rusijai ir Turkijai.

Šie ingredientai žodyne pažymėti **melynai**.

- Gliuto turintys javai (t. y. kviečiai, miežiai, rugiai, avižos, spelta, kamut arba jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai
- Vėžiagyviai ir jų produktai
- Kiaušiniai ir jų produktai
- Žuvis ir jos produktai
- Žemės riešutai ir jų produktai
- Sojų pupelės ir jų produktai
- Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę)
- Riešutai, t. y. migdolai [Amygdalus communis L.], lazdynų riešutai [Corylus avellana], graikiniai riešutai [Juglans regia], karijos [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], anakardžiai [Anacardium occidentale], pistacijos [Pistacia vera], bertoletijos [Bertholletia excelsa], makadamijos ir Kvinslendo riešutai [Macadamia ternifolia] bei jų produktai
- Salierai ir jų produktai
- Garstyčios ir jų produktai
- Sezamų sėklos ir jų produktai
- Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO<sub>2</sub>
- Lubinai ir jų produktai
- moliuskai ir jų produktai

Šio žodyno pagalba jus galite susikurti asmeniškai alergijos kortele.

... *karši* **alerjimų** *var*

išvirtas	<b>pišmiş</b>
sausas	<b>kuru</b>
sviežias	<b>taze</b>
žalias	<b>çiğ</b>
(prieskoninė)	<b>ot</b>
(vaistinė)	<b>ot</b>
abrikosas	<b>kayısı</b>
aguona	<b>haşhaş</b>
agurkas	<b>salatalık</b>
alkoholis	<b>alkol</b>
alus	<b>bira</b>
ananasas	<b>ananas</b>
ančiuvis	<b>hamsi</b>
ankštinis pipiras	<b>acı kırmızı biber</b>
anyžius	<b>anason</b>
apelsinas	<b>portakal</b>
austrė	<b>istiridye</b>
aviena	<b>koyun eti; kuzu (eti)</b>
o avižos	<b>yulaf</b>
avokada	<b>avokado</b>
bananas	<b>muz</b>
bazilikas	<b>fesleğen</b>
o bertoletijos	<b>Brezilya cevizi</b>
braškė	<b>çilek</b>
brokolis	<b>brokoli</b>
bulvė	<b>patates</b>
česnakas	<b>sarimsak</b>
cikorija	<b>frenk salatası</b>
cinamonas	<b>tarçın</b>
citrina	<b>limon</b>
datulė	<b>hurma</b>
dvigeldis moliuskas	<b>midye</b>
ešerys	<b>levrek</b>
figa	<b>incir</b>
gailioji dilgėlė	<b>ısırgan otu</b>
garstyčios	<b>hardal</b>
glitimas	<b>glüten</b>
graikinis riešutas	<b>ceviz</b>
greipfrutas	<b>greyfurt</b>
grikiai	<b>karabuğday</b>

grybas	<b>mantar</b>
imbieras	<b>zencefil</b>
jautiena	<b>sığır (eti)</b>
juodalopė menkė	<b>mezgit</b>
juodieji pipirai	<b>biber</b>
kakavos milteliai	<b>kakao</b>
kalendra	<b>kişniş</b>
kantalupa (melonų rūšis)	<b>kavun; karpuz</b>
kardamonas	<b>kakule tohumu</b>
karis	<b>curry; köri</b>
kaštonas	<b>kestane</b>
kepimo mielės	<b>maya</b>
kiauliena	<b>domuz (eti)</b>
kiaušinis	<b>yumurta</b>
kišju riešutas	<b>akaju cevizi</b>
kivis	<b>kivi</b>
kmynai	<b>kimyon; kekik</b>
kokoso riešutas	<b>hindistan cevizi</b>
krabas	<b>karides</b>
o krabas	<b>yengeç</b>
krapai	<b>dereotu</b>
krevetė	<b>karides</b>
kriaušė	<b>armut</b>
kukurūziniai miltai	<b>mısırunu</b>
kviečiai	<b>buğday (unu)</b>
kvietiniai miltai	?
kvietys spelta	<b>kılçıksız</b>
lašiša	<b>som balığı</b>
lešis	<b>mercimek</b>
mairūnas	<b>kekik otu; kekikotu; izmir kekiği; güveyik otu</b>
o makadamijos	<b>Makadamy cevizi</b>
mangas	<b>mango (hintkirazi)</b>
marčipanas	<b>badem ezmesi</b>
medus	<b>bal</b>
menkė	<b>küçük morina</b>
menkė	<b>morina</b>
mėsa	<b>et</b>
midija	<b>midye</b>
miežiai	<b>arpa unu</b>
migdolai	<b>badem</b>
miltai	<b>un</b>
morka	<b>havuç</b>
muskato riešutas	<b>küçük hindistan cevizi</b>
obuolys	<b>elma</b>
omaras (vėžys)	<b>istakoz</b>
papaja (melonmedis)	<b>papaya</b>
paprastasis kietis	<b>misk otu</b>
paprastasis pankolis	<b>rezene</b>
o pekano riešutas	<b>Pekan cevizi; Pıkan</b>
peletrūnas	<b>tarhun</b>
persikas	<b>şeftali</b>

petražolė	<b>maydanoz</b>
o pienas (karvės)	<b>süt (inek)</b>
pipiras	<b>biber</b>
pipirmėtė	<b>nane</b>
o pistacija	<b>antep fıstığı</b>
plekšinė	<b>yaldızlı pisi balığı</b>
pomidoras	<b>domates</b>
prieskonai	<b>baharat</b>
pupelė	<b>fasulye</b>
raudonasis ankštinis	<b>acı kırmızı biber</b>
pipiras	<b>biber</b>
raudonasis pipiras	<b>biber</b>
raudonėlis	<b>kekik otu</b>
raukšlėtasis melionas	<b>kavun; karpuz</b>
riešutas	<b>ceviz; fındık</b>
rugiai	<b>çavdar (unu)</b>
ryžiai	<b>pirinç</b>
šalavijas	<b>adaçayı</b>
o salieras	<b>kereviz</b>
saulėgrąžų sėklos	<b>ay çekirdeği</b>
sezamo sėklos	<b>susam</b>
sieros dioksidas	<b>kükürt dioksit</b>
silkė	<b>ringa balığı</b>
skumbrė	<b>uskumru</b>
slyva	<b>erik</b>
o sojos pupelės	<b>soya fasulyesi</b>
šokoladas	<b>çikolata</b>
špinatai	<b>ıspanak</b>
o sulfitas	<b>sülfit</b>
sūris	<b>peynir</b>
svarainis	<b>ayva</b>
svogūnas	<b>soğan</b>
tūnas	<b>ton balığı</b>
upėtakis	<b>alabalık</b>
vaistinė gelsvė	<b>selâm otu</b>
vanilė	<b>vanilya</b>
vištiena	<b>piliç (eti)</b>
vynas	<b>şarap</b>
vynuogė	<b>üzüm</b>
vynuoginė sraigė	<b>salyangoz</b>
vyšnia	<b>kiraz</b>
o žemės riešutas	<b>fistik</b>
žirnis (žirmelis)	<b>bezelye</b>
žolelė	<b>ot</b>
o žuvis	<b>balık</b>

